



Gaudamenkönigin und zwei Gaukönige 2016



Viel Spannung versprach wieder die diesjährige Königsproklamation beim Gauball in Pflugdorf.

Im Vorfeld wurden die Gaukönige der Herren separat ausgeschossen und die Damenkönigin während des Damenpreisschießens.

Nachdem die letztjährigen Würdenträger ein letztes Mal ihre Kette repräsentierten und die Tänze genossen, kam schließlich der Zeitpunkt, um die neuen Gaukönige zu küren.

Hierbei verlas der Zweite Gauschützenmeister Joachim Meyer die Besten ihrer Klasse, bis es schließlich steil Richtung Podiumsplätze ging.

Dabei konnten die Schützinnen und Schützen der Gemeinde Pürgen ihr Können vielversprechend unter Beweis stellen, denn neuer Gaukönig Luftgewehr wurde mit einem sensationellen 0,0 Teiler Herrmann Wagner aus Pürgen.

Ihm stand sein Vereinskollege Vin-

zenz Loderer in nichts nach, denn er erzielte das beste Blattl bei den Auflage-Schützen mit einem 2,8 Teiler.

In die Mitte nahmen die zwei Pürgener die neue Gaudamenkönigin und letztjährige Zweitplatzierte Simone Hafenmair aus Stoffen, die mit ihrem 2,2 Teiler ihre Treffsicherheit erneut unter Beweis stellte.

Anschließend wurde noch ausgiebig mit den neuen Würdenträgern bei bester Tanzmusik gefeiert.

Bitte beachten: Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe ist Mittwoch, der 14.12.2016

In dieser Ausgabe:

Bürgermeister Jahresbrief..... Seite 2
Bürgermeister/ Gemeinderat..... Seite 3
Verwaltung- Ansprechst./TelNr. Seite 4
Jubiläen..... Seite 4
Seniorenweihnacht Seite 5

Grundschule..... Seite 6
BRK Haus für Kinder Seite 7
Vereine ab Seite 6
Kirchenanzeiger ab Seite 13
Wichtige Telefonnr. / Notruf..... Seite 26

Impressum Seite 26
Öffnungszeiten Seite 26
Veranstaltungen Seite 27
Adventsingen Seite 28

Jahresbrief des 1. Bürgermeisters

Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,

das Jahr 2016 neigt sich seinem Ende zu und es hat wieder seine Spuren in der Zeitgeschichte hinterlassen.

Die für Frühjahr 2016 im Gewerbegebiet Pürgen geplante Containeranlage, wurde auf Grund der niedrigeren Flüchtlingszahlen zurückgestellt.

Die Unterbringung im Gewerbegebiet Lengenfeld beim „Tankhof“, im Wohnhaus beim ehemaligen Gasthof „Hasen“ und einer Flüchtlingsfamilie in Stoffen reichte aus.

Persönlich und im Namen der Gemeinde Pürgen danke ich dem Helferkreis für die ruhige, unkomplizierte und harmonische Arbeit mit den Flüchtlingen. Syrer, Eritreer oder Hilfesuchende aus anderen Ländern, erhielten in unseren Ortsteilen eine herzliche Aufnahme. Mit einem großen Angebot wurden und werden diese Menschen vom Helferkreis unterstützt.

Schon mehrere Jahre arbeitet die Gemeinde an dem Großprojekt „Umfahrung Lengenfeld“.

Für die benötigten Grundstücke wurden die Zusagen zum Tausch oder Verkauf gegeben bzw. notariell schon beurkundet.

Für diese großartige Zusammenarbeit mit den Grundstückseigentümern darf ich mich recht herzlich bedanken.

Das für Ende 2016 geplante Planfeststellungsverfahren muss für ein gefordertes „Artenschutzrechtliches Gutachten“ leider nochmals verschoben werden.

Die Zeit wird jedoch mit der Erstellung der Planungen für die Bauwerke genutzt werden.

Im Frühjahr 2017 werde ich das Gesamtprojekt mit dem Planungsbüro in einer außerordentlichen Bürgerversammlung nochmals detailliert vorstellen.

Im Baugebiet „Hagenheimer Feld“, beim Sportplatz in Lengenfeld, wurde bereits ein Teil der Plätze im Einheimischen-Modell vergeben.

Die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Lampen in den Ortsteilen ist abgeschlossen. An Stellen mit wenig Ausleuchtung soll die Beleuchtung noch nachgerüstet werden.

Für die Erweiterung des Breitbandangebotes in unseren Ortsteilen mit Aussiedlerhöfen läuft derzeit die Bekanntmachung zum Auswahlverfahren. Die Umsetzung der Maßnahmen soll 2017 erfolgen.

Die Mehrzweckhalle in Lengenfeld muss 2017 an der Südseite, Fensterfassade, dringend saniert werden. Der Schimmelbefall konnte durch den Ausbau der Seitenverkleidung beseitigt werden und die Halle wurde nach einer Luftmessung durch einen Sachverständigen wieder freigegeben.

Das „Haus für Kinder“ soll erweitert werden. Die Planung und Zuschussbeantragung für eine Erweiterung mit einem Neubau wird das gesamte Haushaltsjahr 2017 beanspruchen. Der Baubeginn ist für das Frühjahr 2018 vorgesehen.

Der für die Nahversorgung eingesetzte Einkaufsbus wird hauptsächlich am Donnerstag angenommen. Der weiter angebotene Dienstag wird gar nicht genutzt und fällt 2017 somit wieder weg.

In diesem Zusammenhang möchte ich nochmals darauf hinweisen, dass der Einkaufsbus von allen Bürgerinnen und Bürgern genutzt werden kann. Bitte nehmen Sie dieses Angebot der Gemeinde an.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich danke Ihnen für Ihre Beteiligung bei vielen Projekten und Maßnahmen, für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe,

auf die Bürgermeister und Gemeinderat angewiesen sind.

Nur gemeinsam war es möglich eine Vielzahl von Projekten durchzuführen und dafür möchte ich mich recht herzlich bedanken.

Den Gemeinderätinnen und Gemeinderäten danke ich für ihre ehrenamtliche Tätigkeit und die kreativen Beiträge zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger, sowie für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Den Verantwortlichen der „Pfarreien-Gemeinschaft Vilgertshofen“ danke ich für die seelsorgerische Betreuung in unseren Pfarreien, im besonderen Herrn Pfarrer Borchert, den Diakonen Florian Kopp und Rainer Renk, sowie dem Gemeindeferenten, Herrn Lehner.

Einen herzlichen Dank auch den engagierten Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung, den Kirchenverwaltungen, den Pfarrgemeinderäten, der Lehrerschaft, dem Kindergartenteam, allen Elternbeiräten, den Mitarbeitern des Bauhofes, sowie den Reinigungskräften, den Waldarbeitern und Feldgeschworenen, den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren, der Redaktion des Gmoa-Blattl's, der Aufsicht der Wertstoffsammlung, den Vereinen mit ihren Vorstandschaften und allen weiteren Gruppen und Institutionen.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich wünsche ihnen ein ruhiges, besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und den Kranken eine baldige Genesung.

Zum Jahreswechsel einen guten Rutsch, Glück und Zufriedenheit im Jahr 2017.

Klaus Fließ
1. Bürgermeister



Bürgermeister

Info-Brief 12/16

Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,

zu einer Bürgerversammlung über das geplante Wasserschutzgebiet in unseren Ortsteilen lädt am Dienstag, 13. Dezember 2016 um 20:00 Uhr, die PÖRINGER WASSERGRUPPE in die Mehrzweckhalle nach Lengendorf ein. (siehe Einladung)

Postfiliale

Nach Mitteilung der Deutschen Post AG eröffnet zum 01.12.2016 beim **Lebensmittelmarkt „Nah und Gut“ in Lengendorf** die neue Postfiliale.

Wertstoffhof/Ummendorf – Öffnungszeiten:

Der Wertstoffhof in Ummendorf bleibt am
Samstag, 24. Dezember 2016
und
Samstag, 31. Dezember 2016
geschlossen.

Bauausschuss:

Donnerstag, 01. Dezember 2016,
19:00 Uhr

Sitzung des Gemeinderates - Rathaus:

Mittwoch, 07. Dezember 2016,
19:30 Uhr

Bürgersprechstunde:

nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 08196-9301-11

Gemeinderat

Auszüge aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 08.11.2016:

Mehrzweckhalle Lengendorf – Detailvorstellung der Varianten 1 und 2 mit Kostenschätzung durch das Arch.- u. Ing. Büro Schenk & Lang mit dem Energiebeauftragten Herrn Lauer:

Für die Sanierung der Mehrzweckhalle in Lengendorf wurden durch das Ing.- und Arch.-Büro Schenk & Lang aus Lengendorf und dem Energiebeauftragten der Gemeinde, Herrn Lauer,

drei Varianten als Sanierungsmöglichkeiten mit Kostenschätzungen vorgestellt.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, nach Beratung durch das Ing.-Büros, ein Treffen vor Ort. Dazu soll das Planungsbüro und eine Fachfirma für Photovoltaik geladen werden.

Aufstellungsbeschluss – 1. Änderung des Bebauungsplanes „Ummendorf, Mitte-West“:

Das Arch.- u. Ing.-Büro Schenk & Lang stellte dem Gemeinderat die Entwurfsplanung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Ummendorf, Mitte-West“ vor.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der vorliegenden Planung für die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Ummendorf, Mitte-West“ zu und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung der 1. Änderung.

Die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Ummendorf, Mitte-West“ wird begrenzt im Westen durch die FlNr. 61 und im Süden durch den gemeindlichen Weg FlNr. 90, Gemarkung Ummendorf.

Bauanträge:

a) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag für die Errichtung eines Balkons mit Außentreppe auf der FlNr. 491/2, Gemarkung Pürgen, Fritz-Schlamp-Strasse zu. Nach Zurückstellung erfolgte eine entsprechende Änderung des Bauplanes, dadurch wird die Baugrenze eingehalten.

b) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf der FlNr. 556/1, Gemarkung Ummendorf, Lengendorfer Straße, zu. Das Bauvorhaben liegt im Wasserschutzgebiet und an einer Altlastenfläche.

Neuregelung des § 2 Umsatzsteuer- gesetzes:

Mit Inkrafttreten des § 2b UStG zum 01.01.2016 wurde eine vollständige Neuregelung der Besteuerung der Körperschaften des öffentlichen Rechts vorgenommen. Danach unterliegen grundsätzlich alle Umsätze die eine Körperschaft des öffentlichen Rechts, die keine hoheitlichen Aufgaben umfassen (z.B. die Abwasserentsorgung), ab 01.01.2017 dem Umsatzsteuerrecht. Da das vom Bundesfinanzministerium angekündigte Anwendungsschreiben noch nicht veröffentlicht wurde

und die genaue Auslegung derzeit an vielen Stellen noch nicht geklärt ist, empfiehlt sowohl der Bayerische Gemeindetag als auch das Landratsamt Landsberg am Lech von der im Gesetz vorgesehen Optionsregelung Gebrauch zu machen und diese beim Finanzamt zu beantragen.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, dass für sämtliche Umsätze die nach dem 31.12.2016 und vor dem 01.01.2021 ausgeführt werden, § 2 Abs. 3 UStG in der zum 31.12.2015 geltenden Fassung zur Anwendung kommen soll.

Hydrologische Berechnung Flut- mulde Umfahrung Lengendorf An- gebot:

Der Gemeinderat stimmt dem Angebot des Ing.-Büros Sieker in Höhe von 4.165.-- € für die Hydrologische Berechnung der Flutmulde an der geplanten Umfahrung von Lengendorf zu. Die Berechnung dient für die Ermittlung des Einlaufvolumens in den Frauenwald der Stadt Landsberg am Lech.

Schalltechnische Berechnung Um- fahrung Lengendorf – Angebot:

Der Gemeinderat stimmt dem Angebot des Planungsbüros EMPLAN, in Höhe von pauschal 4.200.-- € netto, für die Schalltechnische Berechnung an der geplanten Umfahrung von Lengendorf zu.

Bauhof – Reparaturkosten für TÜV, Unimog LL-GP70:

Bei der GTÜ-Durchsicht wurde von der ausführenden Fa. Schüssler festgestellt, dass der Unimog, LL-GP70 der Gemeinde Pürgen, erhebliche Sicherheitsmängel aufweist. Da das Fahrzeug weiterhin dringend benötigt wird musste für eine sichere Teilnahme am Straßenverkehr die sofortige Reparatur erfolgen.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Rechnung der Fa. Schüssler für die Instandsetzung des Bauhoffahrzeuges Unimog LL-GP70, in Höhe von 10.437,80 € incl. MwSt., zu.

Bürgerantrag-Geschwindigkeits- kontrollen, Pürgener Straße – Ummendorf, und Beitritt zum Zweckverband „Kommunale Ver- kehrssicherheit“ Oberland:

Als Entlastung für den Verkehrslärm wurde ein Antrag auf Geschwindigkeitsmessungen in der Pürgener Straße

Verwaltungsgemeinschaft Pürgen:

Email: info@vg-puergen.de

Zentrale:08196/ 9301-0
Fax:08196/ 9301-30

Leiter der Finanzverwaltung (Geschäftsstellenleitung u. Kämmerei):

Leiter der allgemeinen Verwaltung (Standesamt, öff. Sicherheit u. Ordnung)

Herr Schilcher08196/ 9301-13
Frau Baader08196/ 9301-15

Sekretariat:

Frau Held08196/ 9301-12
Frau Krach08196/ 9301-11

Gewerbemeldestelle, Sozialwesen:

Frau Schwenk08196/ 9301-17
Frau Haschka08196/ 9301-19
Frau Stangl08196/ 9301-25

Einwohnermelde- und Paßamt:

Frau Graser08196/ 9301-18
Frau Schneider08196/ 9301-23
Frau Stork08196/ 9301-23

Kassenverwaltung:

Herr Hausfelder08196/ 9301-20
Frau Wotschke08196/ 9301-24

Grund- und Gewerbesteuer,

Frau Reitmeir08196/ 9301-26

Bestandsverzeichnis und Bauwesen:

Herr Vogt,08196/ 9301-16

Bauhof08196/ 305

Frauenbeauftragte08196-998484
..... oder 7358

Öffnungszeiten der Verwaltungsgemeinschaft Pürgen

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag zusätzl. . 14.00 – 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Jubiläen

im November 2016

*Aus Gründen des Datenschutzes
müssen wir in dieser Internetausgabe
des*

's Gmoa-Blattl auf die Nennung
der Namen unserer Jubilare verzich-
ten.

*Diese finden Sie nur in der gedruck-
ten Version.*

* * *

's **Gmoa-Blattl** gratuliert allen
Jubilaren nachträglich sehr herzlich
und wünscht für die Zukunft alles
Gute, Glück und Gesundheit.

*Wer keine Veröffentlichung seines
Jubiläums wünscht, möchte bit-
te rechtzeitig und schriftlich beim
Einwohnermeldeamt widerspre-
chen.*

in Ummendorf gestellt.

Nach einem Artikel zur Problematik
im Landsberger Tagblatt meldete sich
auch eine Anwohnerin der Landsber-
ger Straße in Ummendorf, dass auch
dort höhere Geschwindigkeiten gefah-
ren werden.

Bei beiden Straßen handelt es sich
um Kreisstraßen im Zuständigkeits-
bereich des Landratsamtes Landsberg
am Lech. Mit den dort zuständigen
Personen und der Polizeiinspektion
Landsberg am Lech wurde der Sach-
verhalt erläutert. Eine bauliche Verän-
derung im Rahmen der gesetzlichen
Vorschriften ist an den Ortszufahrten
möglich. Grunderwerb, Planungs- und
Baukosten für Maßnahmen muss aus-
schließlich die Gemeinde tragen. An
der Landsberger Straße ist in Verbin-
dung eines geplanten Radweges ein
Zuschuss evtl. möglich. Der benötigte
Grunderwerb ist dabei noch zu berück-
sichtigen.

Die Gestaltung an der Pürgener Straße
in Ummendorf gestaltet sich durch die
Einmündungen Kampfgasse und Hofst-
tetter Weg an der Ortseinfahrt schwie-
riger.

Aus polizeilicher Sicht, wie auch im
Artikel des LT erwähnt, ist eine Mes-
sung in der Pürgener Straße aufgrund
der geringen Messentfernungen nicht
möglich. Diese Problematik trifft auch
für den Zweckverband „Kommunale
Verkehrssicherheit Oberland“ zu.

Zudem ist, ob Mitgliedschaft oder
nicht, der Kostenfaktor für einen
stündlichen Einsatz sehr hoch.

Zur Messung des Durchlaufes und der

gefahrenen Geschwindigkeiten wird
die Gemeinde vorab ein Geschwindig-
keitsanzeigesystem aufstellen und den
Durchlauf auswerten. Eine Ersatzbe-
schaffung für das vorhandene veraltete
und teilweise defekte Gerät sollte im
Haushalt 2017 berücksichtigt werden.
Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, vorab
mit einem Geschwindigkeitsanzeig-
system die gefahrenen Geschwindig-
keiten und den täglichen Durchlauf zu
ermitteln. Der Gemeinderat beauftragt
die Verwaltung, Angebote für ein ge-
eignetes Gerät einzuholen.

Der Betritt, bzw. die Beauftragung des
Zweckverbandes „Kommunale Ver-
kehrssicherheit Oberland“, wird der-
zeit nicht erfolgen.

Tierschutzverein Landsberg am Lech – Aufwendungsersatz:

Der Gemeinderat stimmt dem Nach-
trag zur Vereinbarung über die pau-
schale Abgeltung des Aufwendungs-
ersatzes bei Fundtieren, zwischen dem
Tierschutzverein Landsberg am Lech
und der Gemeinde Pürgen, zu.

Der Aufwendungsersatz erhöht sich:

- ab 01.01.2017 auf 0,60 €
- ab 01.01.2018 auf 0,65 €
- ab 01.01.2019 auf 0,70 €

Beschaffung - Schieberdrehmaschi- ne:

Für die Beschaffung einer Schieber-
drehmaschine stimmt der
Gemeinderat dem wirtschaftlichsten
Angebot, der Fa. Elomat, zu einem

Fundsachen:

Halskette,

gefunden im Kindergarten Len-
genfeld

Ohrring,

gefunden im Kindergarten Len-
genfeld

Brille,

gefunden Nähe Tankhof Lengen-
feld

Sonnenbrille,

gefunden bei Edeka, Lengenfeld

*Fundsachen können vom Eigentümer
während der allgemeinen Geschäfts-
stunden im Rathaus; Zimmer 2 abgeholt
werden.*

Angebotspreis in Höhe von 4.568.-- € netto zu. Der Betrag ist im Haushalt 2016 unter Beschaffungen für den Bauhof eingestellt.

Antrag Kath. Kirchenverwaltung für Teilzuschuss – Sanierung der Pfarrkirche „St. Georg“ Pürgen:

Für die Sanierung der Pfarrkirche „St. Georg“ Pürgen wurde mit Beschluss des Gemeinderates vom 04.11.2014, Top 3, eine Zuschusszusage erteilt. Mit Antrag vom 26.10.2016 stellt die Kath. Kirchenverwaltung, unter Vorlage von Rechnungen, einen Antrag auf Teilzuschuss für die im Jahre 2016 begonnene Maßnahme. Die bisherigen Kosten belaufen sich auf 78.874,34 €.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Förderung der Teilsumme mit 20 % (15.775.-€). Der Betrag wurde im Vermögenshaushalt berücksichtigt.

Beschaffung FFW Stoffen – Angebot Wärmebildkamera:

Der Gemeinderat beschließt der Beschaffung einer Wärmebildkamera für die Freiwillige Feuerwehr Stoffen und stimmt dem Angebot in Höhe von 4.187,61 € brutto, für die LEADER Wärmebildkamera TIC Mini als geeignetes und zuschussfähiges Angebot, zu. Der Pauschalzuschuss im Rahmen der Zuwendung des Freistaates Bayern zur Förderung des kommunalen Feuerwehrwesens beläuft sich auf 2.750 €.



Seniorenweihnacht der Gemeinde (ab 65 Jahre):



Liebe Seniorinnen und Senioren, die Seniorenweihnacht der Gemeinde findet am

Samstag, 10. Dezember 2016, ab 14:00 Uhr im Bürgerhaus Pürgen statt.

Dazu darf ich Sie recht herzlich einladen und freue mich auf Ihr Kommen. Genießen Sie ein paar schöne vorweihnachtliche Stunden.

Gestaltet wird der Nachmittag mit Vorträgen von Frau Haschka und musikalisch von Herrn Uwe Schmid mit der Zither.

Busabfahrtszeiten:

Wir fahren mit dem Bus der Feuerwehr Lengelfeld. Die Haltestellen werden mehrmals bis zum letzten Fahrgast angefahren.

Lengelfeld:

| | |
|-----------------------|---------------|
| Feuerwehrhaus | ca. 13:20 Uhr |
| Ehem. Lagerhaus | ca. 13:22 Uhr |
| Bus-H. Ammerseestraße | ca. 13:25 Uhr |

Stoffen:

| | |
|-------------------|---------------|
| Pitzlinger Straße | ca. 13:33 Uhr |
| Maibaum | ca. 13:35 Uhr |

Ummendorf:

| | |
|--------------------------|---------------|
| Haltestelle Winterholler | ca. 13:40 Uhr |
| Kampfgrasse (Spielplatz) | ca. 13:45 Uhr |

Ankunft – Pürgen

| | |
|-----------------------|---------------|
| Gaststätte Bürgerhaus | ca. 14:00 Uhr |
|-----------------------|---------------|

Rückfahrt gegen. 16:30 Uhr

Klaus Flüß
1. Bürgermeister

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Pörringer Gruppe lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ein zur



**Infoveranstaltung
am Dienstag, 13.12.2016 um 20.00 Uhr
in die Mehrzweckhalle in Lengelfeld**

Es geht hierbei um die Neuausweisung des Wasserschutzgebiets im Gemeindegebiet Pürgen.

Vertreter des Landratsamtes, des Wasserwirtschaftsamtes Weilheim, der Stadtwerke Landsberg, des IGWU (Ingenieurbüros für Grundwasser und Umweltfragen aus Markt Schwaben) und die Pörringer Gruppe stehen für Ihre Fragen sehr gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Lechler
Verbandsvorsitzender

Grundschule

Wir sind „ganz schön helle“

Erstklässler sind nicht nur in der Schule, sondern auch im Straßenverkehr noch Anfänger. Sie haben ein eingeschränktes Sichtfeld und aufgrund ihrer geringen Körpergröße fehlt ihnen häufig noch der nötige Überblick im Straßenverkehr.

Deshalb beteiligten wir uns auch in diesem Jahr an der Sicherheitsaktion der ADAC Stiftung „Gelber Engel“. Dabei wurden die Schüler/innen unserer ersten Klassen Anfang November wieder mit leuchtend gelben Warnwesten ausgerüstet. Diese sind, damit sie auch gerne getragen werden mit kindgerech-



ten Features ausgestattet: einer coolen Kapuze, einem integrierten Namensschild und großen Abbildungen der ADAC Verkehrsdetektive Felix und Frieda. Im Unterricht wurde durch Experimente veranschaulicht, dass Kinder mit heller und leuchtender Kleidung im Straßenverkehr besser und früher ge-

sehen werden. Autofahrer haben so mehr Zeit, zu reagieren. Unfälle können vermieden werden. Dadurch wissen unsere Erstklässler: Es ist „ganz schön helle“ in eine leuchtende Sicherheitsweste zu schlüpfen, wenn sie bei schlechten Lichtverhältnissen draußen unterwegs sind.



Weihnachtsfreude schenken! Auch in diesem Jahr war das BRK- Haus für Kinder in Lengsfeld wieder Sammelstelle für „Geschenke mit Herz“ humedica- internationale Hilfe. 48 liebevoll gepackte Päckchen luden die Kinder auf den Laster. Wir hoffen, dass die Geschenke viel Freude bringen und strahlende Kinderaugen. **DANKE AN ALLE!**

Hallo Kinder!

Am 5. Dezember 2016
um 17.00 Uhr komme ich zu euch!



Wo? In Pürgen
beim Pavillon
hinterm Rathaus

Alle Kinder der Gemeinde lädt der
Schützenverein „Gut-Schuß“ Pürgen recht
herzlich ein.

Für warme Getränke bitte Tassen mitbringen



LEW Verteilnetz GmbH liest Stromzähler ab Ableser besuchen Haushalte ab dem 27. Dezember 2016

Von Dienstag, 27. Dezember 2016, bis Mittwoch, 11. Januar 2017, werden im Netzgebiet der LEW Verteilnetz GmbH, dem unabhängigen Netzbetreiber der LEW-Gruppe, die Stromzähler abgelesen. Die vor Ort meist persönlich bekannten Ableser, sogenannte Ortsbevollmächtigte, können sich mittels einer Bescheinigung sowie dem Personalausweis ausweisen. Die LEW Verteilnetz GmbH bittet alle Kunden im Netzgebiet, den Ortsbevollmächtigten Zugang zu den Stromzählern zu gewähren.

Von welchem Stromlieferanten die Haushalte ihren Strom beziehen, spielt dabei keine Rolle. Der vom Ortsbevollmächtigten abgelesene aktuelle Zählerstand wird an den jeweiligen Stromlieferanten für die individuelle Stromverbrauchsabrechnung weitergeleitet

Wer Zweifel an der Befugnis der Ableser hat, kann sich unter der kostenfreien Rufnummer 0800 538 638 9 von Montag bis Freitag in Zeit zwischen 8 und 17 Uhr rückversichern

Treffen die Ortsbevollmächtigten einen Kunden nicht an, werfen sie eine Benachrichtigungskarte in den Briefkasten. Sie enthält alle Angaben, um einen neuen Ablesetermin zu vereinbaren oder den Zählerstand telefonisch bzw. online zu übermitteln.

Die LEW Verteilnetz GmbH sorgt als regionaler Verteilnetzbetreiber für einen zuverlässigen und sicheren Betrieb des Stromnetzes und gewährleistet einen diskriminierungsfreien Netzzugang. Das Netzgebiet der LEW Verteilnetz GmbH umfasst Bayerisch-Schwaben sowie Teile Oberbayerns. Die LEW Verteilnetz GmbH ist eine Tochtergesellschaft der Lechwerke AG (LEW). Weitere Informationen unter www.lew-verteilnetz.de

LEW Verteilnetz GmbH | Kommunikation und Marketing | Schaezlerstraße 3 | 86150 Augsburg
Diese Presseinformation steht im Internet unter www.lew-verteilnetz.de zur Verfügung.

Presseinformation

17. November 2016

Ansprechpartner:

Eckart Wruck
Leiter Kommunikation
und Marketing
T +49 821 328-1650
F +49 821 328-1660
M +49 172 8188043

Dr. Thomas Renz
Leiter Kommunikation
T +49 821 328-1862
F +49 821 328-1660
M +49 172 2010301

Ingo Butters
Pressesprecher
T +49 821 328-1673
F +49 821 328-1660
M +49 172 8266853

I www.lew.de
E presse@lew.de

Die LEW Verteilnetz GmbH (LVN)
ist ein Unternehmen der LEW-Gruppe.

BRK Haus für Kinder

Am Martinstag 11.11.2016 trafen sich alle Kindergarten- und Krippenkinder in der Mehrzweckhalle. Mit gemeinsamen Liedern, Gebeten und einem Martinsspiel, dass die älteren Kinder aus der Regenbogen- und Wolkengruppe auf der Bühne aufführten, feierten die Kinder, Erzieherinnen und Pfarrer Joaquim Fernandes einen stimmungsvollen und kindgerechten Wortgottesdienst. Zum Abschluss segnete der Pfarrer die Martinsgänse, die beim abendlichen Laternenumzug von den Kindern geteilt werden sollten.

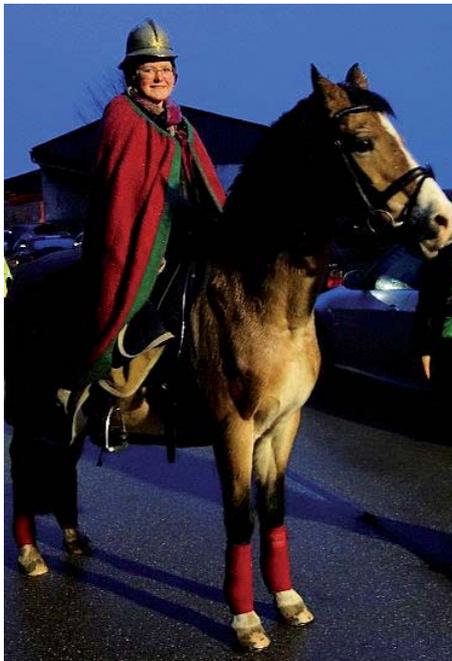
Mit dem Laternenlied auf den Lippen zogen die Kinder wieder in ihre Gruppen, wo sie an einer großen Tafel miteinander mit Kinderpunsch ihre Brotzeit aßen.

Am Abend kamen trotz des schneeregnerischen Wetters viele Kinder mit ihren Eltern zum diesjährigen Martinsumzug nach Lengenfeld. Um 17h zogen die Kinder mit ihren prachtvollen Laternen los und sangen Martinslieder, begleitet von Bläsern der Musikkapelle Pürgen.

Dem Zug voraus ritt St. Martin mit seinem schönen Ross – hier ein großer Dank an Anna Strümpfel mit ihrem Pony Easy, der bei allen Kindern eine große Attraktion war und sich am Ende des Umzuges die wohlverdienten Möhren abholte.

Nach dem Umzug gab es für die Kinder Martinsgänse, die fleißig mit Freunden und Eltern geteilt wurden. Der Elternbeirat der Kita steuerte Schmalz- und Butterbrote, Punsch und Glühwein bei, die bei der Kälte sehr gut und gerne angenommen wurden.

Ein herzliches Dankeschön gilt dem Edeka Lengenfeld für den gespendeten Glühwein und der Bäckerei Klas Hofstetten für das gespendete Brot, sowie der Freiwilligen Feuerwehr für das Absperren der Straßen und allen Helfern!



St. Martin im BRK- Haus für Kinder in Lengenfeld



Jugendmusikverein Pürgen e.V. - Blaskapelle Lechrain

Wieder ein voller Erfolg: Geselliger Nachmittag in den Weinlauben und Weinfest der Blaskapelle Lechrain

Weinfest-Wochenende! Das bedeutet immer den Ausnahmezustand für die Musikerinnen und Musiker und auch für viele ehrenamtliche Helferinnen und Helfer. In tagelanger Arbeit wird die Sporthalle aufwändig umgebaut und mit liebevoll gestalteten Weinlauben ausgestattet. Der PVC-Boden muss zum Schutz des Hallenbodens ausgelegt werden, die Sprossenwände weggeschraubt, die Bühne aufgebaut und die Beleuchtung installiert werden. Premiere hatte in diesem Jahr die von Alfred Geisler und Horst Rotthat neu gebaute Bar. Über 160 Mannstunden haben die beiden investiert und wurden dabei tatkräftig unterstützt durch Werner und Flo Geisenberger, der Schreinerei Straus sowie der Firma Stelzner. Dafür an dieser Stelle herzlichen Dank. Und das Ergebnis kann sich wirklich sehen lassen: Nun in die Halle integriert, bewies sich die Bar als gemüthlicher Publikumsmagnet – nicht nur für Freunde guter Spirituosen und Cocktails.

Und dann mussten natürlich noch die Show-Einlagen einstudiert werden – denn das Publikum ist anspruchsvoll und verdient eine gute Unterhaltung. Die „Mädels“ hatten wieder einen schwungvollen und farbenfrohen Tanz einstudiert, die „Jungs“ waren mit einigen lustigen Singstücken am Start. Gespielt wurde mit einer längeren Pause (für die Aufführungen) von 20:00 Uhr abends bis ca. 01:30 Uhr in der Früh. Die letzten Besucher sind um 4 Uhr heimgegangen, viele Musikerinnen und Musiker waren erst um 04:30 Uhr daheim. Und die Nacht war für die meisten kurz: Ab 09:00 Uhr war Abbauen angesagt, denn am Montag musste die Halle wieder für den Schulsport und die Nutzung durch andere Vereine hergerichtet sein. Da mussten alle mit anpacken und es hat alles reibungslos funktioniert. Ein unglaublicher Kraftakt insgesamt, der sich aber jedes Jahr lohnt. Nicht nur finanziell, sondern vor allem auch, weil alle Beteiligten viel Spaß dabei haben. Immerhin sind der gesellige Nachmittag in den Weinlauben und das Weinfest neben dem Jahreskonzert der wichtigste Auftritt für den Verein. Möglich ist das nur durch die vielen ehrenamtlichen Helfer in der Küche, am Ausschank, an der Kasse, in der Bar und natürlich beim Auf- und Abbauen. Und natürlich durch die Gemeindeverwaltung, die die Mehrzweckhalle für dieses Fest kostenlos zur Verfügung stellt.

Der neue Dirigent der Blaskapelle Lechrain, Andreas Kößler, konnte leider nicht dirigieren. Er war bereits vor Monaten eine andere Verpflichtung eingegangen. Zum Glück konnte aber nochmal der „Alt-Dirigent“ Bernhard Linder gewonnen werden, der gewohnt souverän durchs Programm

geführt hat.

Insgesamt wurden fast 250 Flaschen Wein, 9kg Saumagen, 80 Schweinswürstl, 10kg Weintrauben, 3kg Greicherts, über 10kg Käse und fast 20kg Brot konsumiert. Der Wein kam wieder von Winzer Hans Walter Blos aus Flomborn, der diesmal von seinem Sohn Michael und dessen Freundin Simone unterstützt wurde.

Insgesamt ein gelungenes Fest!



Mit unserem „alten“ Dirigenten Bernhard



Die Jungmusiker spielen zum geselligen Nachmittag in den Weinlauben unter der Leitung der Jugendleiterinnen Anna Sedlmeir und Sophie Werder



Horst Rotthat und Alfred Geisler voller Stolz in der neuen Bar



Die Mädchen bei ihrer Aufführung (von links: Louisa Vontz, Melanie Erhard, Anna Strümpfel, Lisa Müller, Sophie Werder, Anna Sedlmeir und Christina Vontz)



„Im Wagen vor mir fährt ein junges Mädel“ mit Sebastian Streicher und Markus Sedlmeir



Karel Gott (Thomas Sedlmeir) und Darinka (Johannes Strümpfel) sangen „Fang das Licht“



Einladung



zur Weihnachtsfeier des FC Stoffen

Samstag, 17. Dezember 2016, 20 Uhr

im Sportheim in Stoffen

mit einem besinnlichen Teil, Theater und Tombola.



Für das leibliche Wohl sorgt das Team des Gasthofs Tschinkl aus Oberbergen.

... zur Jahresabschlussfeier der Jugend

Samstag, 10. Dezember 2016, ab 13 Uhr auf dem Eisplatz in Stoffen.

Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern wünschen die Vorstandschaften des FC Stoffen und des Fördervereins ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!



Danke!

Allen, die uns beim geselligen Nachmittag und beim Weinfest in der Küche, beim Ausschank, an den Ausgabetischen, in der Bar, an der Kasse und beim Auf- und Abbau der Hallendekoration geholfen oder auf irgendeine Art und Weise unterstützt haben, ein **herzliches Dankeschön**.

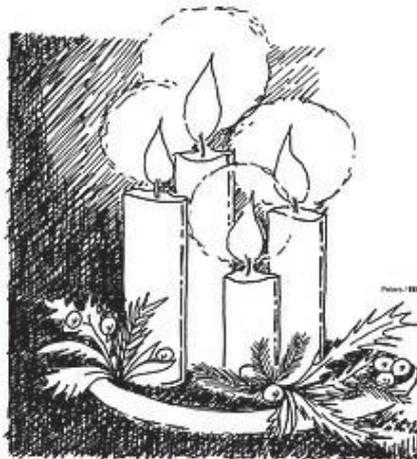
Wir danken auch allen Besuchern – ihr wart ein tolles Publikum!

Euer Jugendmusikverein Pürgen

Johannes Strümpfel
Vorsitzender



Frauenkreis Lengenfeld e.V.



Tag der Geburt des Herrn,
heute bist du uns noch fern,
aber Tannen, Engel, Fahnen,
lassen uns den Tag schon ahnen,
und wir sehen schon den Stern.

Theodor Storm

Liebe Mitglieder,

wir laden Sie recht herzlich **zum Adventsnachmittag**
im Feuerwehrhaus Lengenfeld ein.

Samstag, 3. Dezember 2016 um 14.00 Uhr

Lassen Sie sich mit Kaffee und Kuchen, kleinen Geschichten und Liedern in Adventsstimmung versetzen.

Die Kindertheatergruppe aus Stoffen spielt für uns ihr neues Theaterstück.

Auf Ihren Besuch freut sich

der Vorstand

Am Donnerstag, **15. Dezember findet um 19.00 Uhr** in der Lengenfelder Kirche eine **Rorate** für die verstorbenen Mitglieder des Frauenkreises statt.

Dazu laden wir ganz herzlich ein.

Veteranen Stoffen feiern Jahrtag

Gedenken der Gefallenen und Vermissten mit Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal

Zum Gedenken der Gefallenen und Vermissten nahmen die Mitglieder des Veteranen- und Soldatenvereines der Pfarrei Stoffen, Zweiter Bürgermeister Gerhard Strauss und interes-sierte Bürger Aufstellung.

Angeführt wurde der Zug von den Fahmenträgern

- des Soldaten- und Veteranenvereines der Pfarrei Stoffen
- der freiwilligen Feuerwehr Lengendorf,
- der Schützengesellschaft „Fröhlich“ Lengendorf
- des Trachtenvereines „D’Fuchsbergler“ Stoffen
- der Schützengesellschaft „Edelweiss Stoffen“ und
- des Gesangsvereines „Harmonie Stoffen“

Für die stimmungsvolle musikalische Gestaltung während der Messe und bei dem feierlichen Gedenken am Kriegerdenkmal sorgte der Jugendmusikverein Pürgen. Herr Pater Joaquim betonte in seiner Predigt dass die Erziehung zum Frieden auch Verantwortung vor Gott darstellt. Umrahmt von den Fahmenträgern nahm Pater Joaquim die feierliche Ehrung der Gefallenen und Vermissten am Kriegerdenkmal vor.

Für den Veteranen- und Soldatenverein erinnerte der 1. Vorstand Friedrichsdorf in seiner Ansprache, dass der Frieden in unserem Lande keine Selbstverständlichkeit sei und wir menschlichem Leid gegenüber nie gleichgültig sein dürften.

In Gedenken an die Gefallenen beider Weltkriege und aller Opfer durch Kriegshandlungen weltweit, legten zweiter Bürgermeister Gerhard Strauss und Friedrichsdorf, begleitet von Böllerschüssen und dem Lied „Zum guten Kameraden“, einen Kranz nieder.

Jahreshauptversammlung mit Ehrungen

Im Bürgerheim Ummendorf durfte die Vorstandschaft 38 Mitgliedern zur traditionellen Haupt-versammlung begrüßen.

Zum Gedenken aller verstorbenen Kameraden erhoben sich die Teilnehmer.

Der Vorstand berichtete zum Vereinsgeschehen:

- Der Mitgliederstand von insgesamt 130, davon 50 Stoffener und je 40 aus den Ortsteilen Lengendorf und Ummendorf, ist beachtlich. Es wurde kein Abgang verzeichnet, dafür konnten wieder drei Neuzugänge geworben werden.
- Leider musste der Jahresausflug 2016 wegen zu geringer Teilnahme ausfallen. Der Zufall wollte, dass eine Anzahl paralleler privater Feiern von Mitgliedern zum gleichen Zeitpunkt stattfand.
- Mehrheitlich wurde beschlossen, diese Fahrt nach Bregenz auf den Pfänder im nächstes Jahr am Samstag, dem 24.Juni zu wiederholen.

Das Eintopfessen im geografischen Kreuz unserer 3 Ortsteile wurde, trotz widrigem Wetter, auch in diesem Jahr wieder ein großer Erfolg!

Dank gilt dem Bürgermeister und dem Landwirt Settele, ohne deren Einwilligung diese Veranstaltung nicht möglich wäre!

Stolz konnte berichtet werden, dass 492,40 €, insgesamt 180,81 € mehr als im Vorjahr, gespendet wurden. Der Betrag kommt zu gleichen Teilen folgenden sozialen Einrichtungen zugute:

- dem Bundeswehrsozialwerk e.V. „Aktion Sorgenkinder“
 - der Kinderhospiz Bad Grönenbach
- Dank an die großzügigen Spender!

Die Kassenprüfer Markus Burmberger und Harald Deflorin bescheinigten dem Kassier Fritz Kraft eine sehr gute Kassenführung, so dass die Vorstandschaft einstimmig entlastet wurde.

Helmut Weißenbach erinnerte mit dem Verlesen des Vorjahresprotokolls an die vergangen Ereignisse.

In diesem Jahr durfte die Vorstandschaft zahlreiche Ehrungen, z.T. auch in Abwesenheit vornehmen:



- Ehrennadeln in **Bronze** für 25 Jahre Mitgliedschaft: Peter Machmer, Gerhard Rotthat, Josef Schenk, Rudolf Schöwe und Hans Straus.
- Ehrennadeln in **Silber** für 30 Jahre Mitgliedschaft: Martin Auer, Georg Burmberger, Ludwig Deuringer, Helmut Rehm, Helmut Wind
- Ehrennadeln in **Gold** für 40 Jahre Mitgliedschaft erhielt Hans Paulus
- Das **Ehrenkreuz in Gold** für 50 Jahre Mitgliedschaft erhielt Harald Seitz
- Zu **Ehrenmitgliedern** wurden ernannt:
- Josef Ettner Träger des **Ehrenkreuzes in Gold für 53 Jahre**,
- Josef Decker, Franz Förstl, Alfons Schäffler und Erhard Wedl, die mit dem **Ehrenkreuz in Silber für 30 Jahre Mitgliedschaft** ausge-



Ernennung der Ehrenmitglieder 2016:

Franz Förstl Lengendorf, Erhard Wedl Ummendorf beide mit dem silbernen Ehrenkreuz ausgezeichnet, Josef Ettner wurde bereits 2013 mit dem goldenen Ehrenkreuz für 50 Jahre ausgezeichnet, es fehlen Josef Decker und Alfons Schäffler aus Lengendorf, beide werden mit dem Ehrenkreuz in Silber ausgezeichnet

zeichnet wurden

- Eine besondere Erwähnung und Dank für ihre Treue für nun **65 Jahre währende Mitgliedschaft** erfuhren die Kameraden Emil Hartmann, Hubert Platteder und Sebastian Willig.

Der Vorstand bedankte sich für die rege Teilnahme und es folgte der gemütliche Teil, das traditionelle gemeinsame Mittagessen.

Wir danken den Ummendorfer Wirtsleuten für die gute Zubereitung.



Weihnachts - Grußbotschaft

Liebe Mitglieder des **VdK Ortsverband Stoffen Pürgen Geltendorf** Schon wieder ist ein Jahr fast zu Ende. Für den einen, war es ein schönes Jahr, für den anderen war es ein nicht so schönes Jahr. Jetzt aber ist die Zeit gekommen, trotz aller Widrigkeiten mit Hoffnung nach vorne zu schauen. Denn jetzt beginnt die Zeit die man als Kind mit nicht beschreibbaren Gefühlen genossen hat. Gönnen wir uns, aus der Erinnerung heraus, dieses Gefühl auch heute in uns zu tragen. Das wichtigste in unserem Leben ist die Familie, sie gibt uns Kraft und Freude. Sollte manches nicht so gelaufen sein wie wir es uns vorstellen, so sollten wir so weise sein und wissen, dass es nichts unwichtigeres gibt, als sich zu ärgern über Dinge, die ja bekanntlich jeder aus seiner Sicht heraus anders sieht. Darum freuen wir uns auf die Weihnachtszeit mit allem was dazu gehört. Öffnen wir unser Herz und gehen auf den Nächsten zu und schauen, ob dieser unsere Hilfe gebrauchen kann.

Die gesamte Vorstandschaft wünscht allen Mitgliedern und allen Menschen im dörflichen Umfeld „Ein Frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen ruhigen und besonnen Übergang in das neue Jahr 2017“.



Einladung zur Nikolausfeier

mit Weihnachtsbasar

Samstag, 3. Dezember 2016, ab 17 Uhr

am **Vereinestadel in Ummendorf**

Der Nikolaus hat wieder kleine Geschenke für unsere Kinder im Gepäck
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Auf Euren Besuch freuen sich die Ummendorfer Vereine



Auf geht's zum neuen Reiterstammtisch!

Ob drauf, drunter oder daneben - jeder hat von unseren treuen Wegbegleitern etwas aus früheren Zeiten oder aktuelles zu erzählen:

Deshalb wollen wir uns an **jedem ersten Mittwoch des Monats ab 19 Uhr im Trattoria Mamma Fara -Bürgerhaus Pürgen** treffen!

Jeder Pferdefreund ist herzlich eingeladen

und kann selbstverständlich auch interessierte Freunde mitbringen: Wir haben nicht (nur ☺) Fachsimpelei im Sinne, sondern in erster Linie einen munteren **Austausch bei gemütlichem Beisammensein.**

Unser nächster Stammtisch findet **am 7. Dezember 2016** statt!

- weitere, vorgesehene Termine am 4.1.2017, 1.2.2017 ... -



Wir freuen uns auf viele Gleichgesinnte!

Reitersleut aus Pürgen



Infos und gerne Rückmeldungen (wegen Tischreservierung hilfreich!)
bei Harry Kreid, Pürgen - 08196/278

SOZIALVERBAND

VdK

DEUTSCHLAND



unabhängig. solidarisch. stark.

Weihnachtsfeier des VdK Ortsverband Stoffen Pürgen Geltendorf

Der VdK Ortsverband Pürgen Stoffen ladet seine Mitglieder am **11. Dezember 2016** zur Weihnachtsfeier in das Bürgerhaus Pürgen - „Trattoria Mamma Fara“, in der Weilheimer Straße Nr. 12 ein. **Beginn ist um 14 Uhr.** Die Weihnachtsfeier ist barrierefrei zu erreichen. Zur Unterhaltung wird vorweihnachtliche Musik gespielt.

Es stehen 2 Gerichte zur Auswahl:

1. Schnitzel Wiener Art mit Kartoffelsalat und Salatbeilage
2. Schweinebraten mit Kartoffelknödel und Blaukraut

Es wird um Kuchenspende gebeten.

Es wird um Teilnahme - Rückmeldung bis zum 1. Dezember 2016 gebeten. Bitte auch die Menu Auswahl mit angeben.

1. Vorsitzender Walter Wohner, Telefon: 08196 1528
2. Vorsitzender Klaus Koslowski, Telefon 08196 998117

Der VdK Ortsverband freut sich auf rege Teilnahme an der Weihnachtsfeier.

Achtung Wichtig, Bitte beachten!!

Aus Kostengründen werden an die Mitglieder des VdK Ortsverband keine persönlichen Einladungen mehr versendet.

Aktuelles ist auf der Homepage des VdK Ortsverband einzusehen.

<http://www.vdk.de/ov-stoffen-puergen-geltendorf>

Jahresrückblick 2016

Zum Jahresbeginn starteten die Proben für die kommende Spielsaison 2016. Die Spieler waren an den Proben mit viel Freude und Spaß dabei. Im März 2016 hatte die Theatergruppe Pürgen ihre Aufführung des Stückes „Eine verrückte Familie“. Insgesamt stellte die Theatergruppe das Stück viermal dar und die Besucher sind zahlreich erschienen.

Außerdem wurde zum Jahresbeginn eine neue Vorstandschaft gewählt. Bernhard Schneider hat den langjährigen ersten Vorstand Günther Staib abgelöst. Des Weiteren ist Margit Edenhofer als Kassiererin sowie Manuela Kübler als Schriftführerin neu hinzugekommen. Victoria Stubenrauch bleibt als zweite Vorsitzende der Theatergruppe Pürgen erhalten.

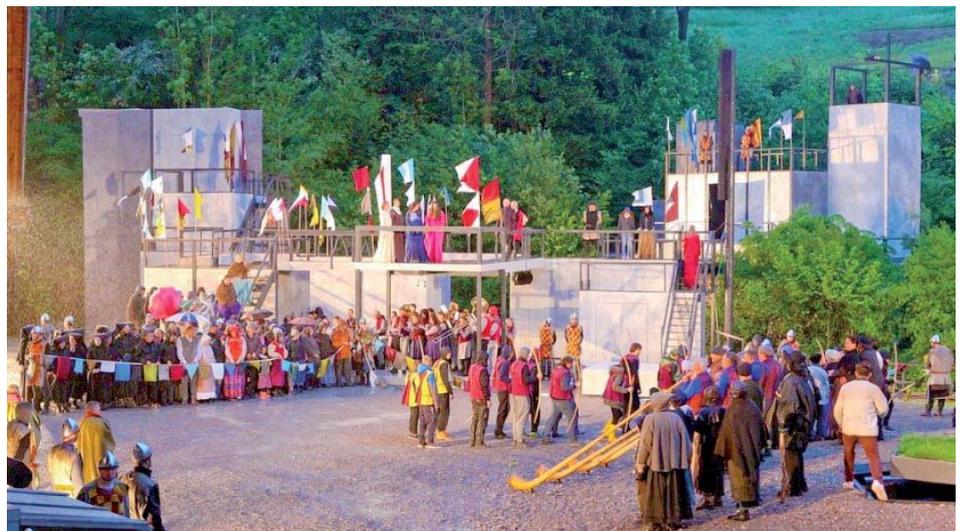
Nach den erfolgreichen Aufführungen fand für die zahlreichen Helfer ein Essen statt. Beim Staudenwirt in Finning wurde ein gemütlicher und geselliger Abend verbracht.

Ende Juli 2016 ist eine Theaterfahrt zur Freilichtbühne Altusried organisiert worden. Die Darsteller der Gemeinde Altusried hatten das Stück „Robin Hood“ aufgeführt. Die Aufführung ist mit voller Begeisterung bei den Besuchern angekommen. Die Theatergruppe erhofft sich, die Freilichtbühne in zwei Jahren wieder besuchen zu können.

Seit dem Sommer 2016 finden wieder regelmäßige Treffen beim Theaterratsch statt. Wir freuen uns neue sowie bekannte Gesichter begrüßen zu dürfen. Die Termine werden im „Gmoa Blattl“ veröffentlicht.

Die ersten Vorbereitungen für die Spielsaison 2017 laufen bereits. Die Vorstandschaft hofft, auf zahlreiche Helfer. Bei Interesse können Sie sich direkt telefonisch an Herrn Bernhard Schneider wenden (Tel. 08196/930855).

Eure Vorstandschaft der
Theatergruppe Pürgen



KIRCHENANZEIGER

Pfarreiengemeinschaft Vilgertshofen-Stoffen Dezember 2016

Lengelfeld - Pürgen - Stoffen - Ummendorf - Vilgertshofen

Donnerstag, 01.12.16 Donnerstag der 1. Adventswoche

- 18:30 Uhr Le Rosenkranz
 19:00 Uhr Le R o r a t e für Anton Rehm / Georg Sedlmeir und Sohn Kurt mit Großeltern / Michael Ruile sen. und Sohn mit Verwandtschaft

Freitag, 02.12.16 Krankenkommunion in der Pfarreiengemeinschaft Vilgertshofen-Stoffen

- 19:00 Uhr Vi Lobpreis
 19:30 Uhr Vi Segnungsgottesdienst mit Ansprache; anschl. Anbetung und Einzelsegnungen

Samstag, 03.12.16 Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote in Indien und Ostasien

- 6:30 Uhr Vi Rorate anschl. Frühstück im Pilgersaal
 18:25 Uhr Vi Rosenkranz und Beichtgelegenheit
 19:00 Uhr Vi Vorabendmesse
 18:30 Uhr Pü Rosenkranz
 19:00 Uhr Pü Vorabendmesse zum 2. ADVENT
 Barbara Ernstorfer und Angehörige der Familien Ernstofer und Wurm / Konrad Nothhaft / Eltern und Geschwistern Burghart und Heilberger / Angehörige der Familie Nothhaft und Reinhold Bogner / Viktoria Gade (4. JM) und Mathias und Josefa Burghart

Sonntag, 04.12.16 2. ADVENT

- 8:45 Uhr Um Hl. Messe für Eltern Riedl u. Winterholler mit Verwandtsch. / Franziska Benedikt / Karl u. Maria Dittrich / Dora und Josef Kraus u. Sebastian und Magdalena Spatz
 10:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse (Männerchor Peiting)
 10:00 Uhr Le FESTGOTTESDIENST ZUM PATROZINIUM für die verstorbenen Wohltäter der Filialkirche St. Nikolaus musikalische Gestaltung durch den Chor Harmonie Stoffen
 11:00 Uhr Pü Kinderkirche in der Kirche
 14:00 Uhr Vi Führung für alle Interessierten



Dienstag, 06.12.16 Hl. Nikolaus, Bischof von Myra

- 9:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse um Fürsprache der schmerzhaften Muttergottes für alle Pilger im Pilgersaal
 17:00 Uhr Pü Rosenkranz
 18:30 Uhr St Rosenkranz
 19:00 Uhr St Rorate für Pfarrer Moritz Wegler und Pfarrer Josef Schmölz

Mittwoch, 07.12.16 Hl. Ambrosius, Bischof von Mailand, Kirchenlehrer

- 18:30 Uhr Um Rosenkranz
 19:00 Uhr Um R o r a t e für Josef und Aloisia Lebhart / zur Mutter Gottes von der Immerwährenden Hilfe

Donnerstag, 08.12.16 Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter

- 9:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse (im Pilgersaal)
 14:00 Uhr St Seniorentreffen im Feuerwehrhaus
 18:30 Uhr Le Rosenkranz
 20:00 Uhr St G e b e t s k r e i s im Pfarrhaus

Freitag, 09.12.16 Freitag der 2. Adventswoche

- 18:30 Uhr Pü Rosenkranz und Beichtgelegenheit
 19:00 Uhr Pü Rorate für Georg und Maria Heilberger mit Verwandte / Angehörige der Familien Schwenk und Geiger und Albert Thalmayer / Rudolf Ebenhoch und Emilie Kästele / Marie und Otto Böhm / Otto Haschka / Eltern Mathilde u. Johann Haschka u. Tochter Elfriede / Adolfine u. Stefan Lenhart m. Verwandtsch. / Katharina u. Josef David m. Sohn Herbert / Margot u. Heinz Stark / Hermine und Michael Radeschütz und Sohn Alfred / Anton Rill u. Verw. Rill u. Brey

Samstag, 10.12.16 Samstag der 2. Adventswoche

- 14:00 Uhr Pü Senioren-Adventsfeier der Gemeinde Pürgen im KGZ
 18:25 Uhr Vi Rosenkranz und Beichtgelegenheit
 19:00 Uhr Vi Vorabendmesse

**Sonntag, 11.12.16 3. ADVENT (Gaudete)**

- 10:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse
 10:00 Uhr Pü Hl. Messe für Johanna u. Helene Metzger u. Monika Metzger /
 Johann Finster / Wally Deffner / Anna Scheit / Josef Wiedemann
 und Maria Sedlmaier und Edwin Schuster /
 Christina und Josef Machenschalk mit Angehörigen / Franziska und Anselm Rauch mit Kindern
 /zur Mutter Gottes von der Immerwährenden Hilfe - Kollekte für die Renovierung der Kirche
 10:00 Uhr Pü K i n d e r k i r c h e im Pfarrhof (KGZ)
 10:00 Uhr St Heilige Messe - Pfarrgottesdienst - für Franziska Willig u. Rosa Ströbl u. Siegfried Lechler /
 Alfons Lechler / Maria u. Theodor Heilrath / Theresia und Josef Thalhofer / Johann Bauer /
 Joachim und Erwin Säuberlich und Angehörige / Ignaz und Theresia Schön mit Verwandtschaft

Montag, 12.12.16 Unsere Liebe Frau in Guadalupe

- 20:00 Uhr Um Gebet um Erneuerung des Glaubens in unseren Gemeinden bis 22:00 Uhr (Euch. Anbetung)

Dienstag, 13.12.16 Hl. Odilia, Äbtissin, und hl. Luzia, FATIMA

- 9:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse um Fürsprache der schmerzhaften Muttergottes für alle Pilger im Pilgersaal
 17:00 Uhr St Rosenkranz
 19:00 Uhr Pü Rorate für Afra u. Rasso Löbhard / Anna u. Heinrich Loderer / Maria Weh mit Eltern und
 Geschwistern / Franz Platteder und Verwandte Platteder und Seitel / Albert u. Brunhilde Bauer mit
 Familie Murr / Hans Kübler (1.JM) / Brigitte Kübler und Verwandtschaft
 18:30 Uhr Vi Beichtgelegenheit
 19:00 Uhr Vi Fatima Rosenkranz
 19:30 Uhr Vi Marienmesse
 20:00 Uhr Pü B i b e l a b e n d mit Diakon Florian Kopp im Pfarrhof (KGZ)

Mittwoch, 14.12.16 Hl. Johannes vom Kreuz, Ordenspriester, Kirchenlehrer

- 14:00 Uhr Pü Seniorentreffen im Pfarrhof (KGZ)
 19:00 Uhr Um L i c h t f e i e r

Donnerstag, 15.12.16 Donnerstag der 3. Adventswoche

- 18:30 Uhr Le Rosenkranz
 19:00 Uhr Le R o r a t e für die verst. Mitglieder des Frauenkreises Lengelfeld / für Johann und Lucie Blusch
 mit Verwandtschaft / Anna Rosner und Franz (JM) / Eltern Krauter und Erhard mit Angehörigen /

Freitag, 16.12.16 Hl. Adelheid

- 19:00 Uhr Pü A b e n d d e r V e r s ö h n u n g - Meditativer Abend
 mit Möglichkeit zum Empfangs Bußsakraments bei zwei Priestern

**Samstag, 17.12.16 Samstag der 3. Adventswoche - O Sapiéntia - O Weisheit**

- 17:00 Uhr Pü Rosenkranz
 18:25 Uhr Vi Rosenkranz und Beichtgelegenheit
 19:00 Uhr Vi Vorabendmesse
 19:00 Uhr St Vorabendmesse zum 4. ADVENT
 Anna Hackspacher / Verwandtschaft Schwabbauer und Stork /
 Charlotte Berchtenbreiter und Renate und Max Rotthat

Sonntag, 18.12.16 4. ADVENT - O Adonai – O Herr

- 10:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse (Abendklasse Musikschule)
 10:00 Uhr Pü Hl. Messe - Familiengottesdienst mit den Kirchenmäusen
 PGD - Franz Hohenadl (5. JM) und Angehörige /
 Johann u. Erna Bernauer u. Verwandtsch. /
 Eltern Haller u. Beinhofer u. Michael Beinhofer /
 Heinz Linder u. Angehörige / Johann u. Magdalena Welzmüller /
 Norbert Krause u. Angehörige der Familien Krause und Metsch /
In allen Festgottesdiensten findet die Kollekte für die Anliegen von Ehe und Familie statt.
 19:30 Uhr St Adventssingen (siehe Extra-Seite) (Koll. Anl. Ehe und Fam.)



Montag, 19.12.16 O radix Iesse – O Spross aus Isais Wurzel

19:00 Uhr Le Anbetung vor dem ausgesetzten Allerheiligsten mit Liedern und Betrachtungen

Dienstag, 20.12.16 O clavis David – O Schlüssel Davids

9:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse um Fürsprache der schmerzhaften Muttergottes für alle Pilger im Pilgersaal

17:00 Uhr Pü Andacht

18:30 Uhr St Rosenkranz

19:00 Uhr St R o r a t e für Familie Heilrath und Kainz / Max Wiedemann u. Eltern Brenner und Wiedemann / für die Armen Seelen

Mittwoch, 21.12.16 O Oriens – O Morgenstern

18:30 Uhr Um Rosenkranz

19:00 Uhr Um R o r a t e für Josef Burmberger (JM) m. Rosa Burmberger u. Tochter Rosmarie / JM f. Franz Biechler / Eltern Riedl und Winterholler mit Verwandtschaft / Karolina Settele / Franz Settele / Wilhelm Greile / zur Mutter Gottes von der Immerwährenden Hilfe

Donnerstag, 22.12.16 O Rex géntium – O König aller Völker

9:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse im Pilgersaal

18:30 Uhr Le Rosenkranz

Freitag, 23.12.16 Hl. Johannes von Krakau, Priester - O Emmanuel - O Immanuel

19:00 Uhr Vi Bußandacht für die Pfarreiengemeinschaft Vilgertshofen - Stoffen

Samstag, 24.12.16 HEILIGER ABEND ADVENIAT

15:30 Uhr St K i n d e r - K r i p p e n f e i e r – Missionswerk für Kinder mitgestaltet von der Trachtenjugend Stoffen

16:00 Uhr Pü K i n d e r - K r i p p e n f e i e r - Missionswerk für Kinder mitgestaltet von den Kirchenmäusen

21:00 Uhr Pü C h r i s t m e t t e

ab 20:30 Uhr musikalische Einstimmung auf die Christmette durch die Zithermusik von Uwe Schmid

22:30 Uhr St C h r i s t m e t t e

nach der Christmette Begegnung bei Glühwein. Der Erlös des Glühweinverkaufs fließt der Pfarrkirche Stoffen zu.

In allen Christmetten findet die Kollekte für Adveniat statt.



*Wir wünschen Ihnen ein
gesegnetes und frohes Weihnachtsfest*

Sonntag, 25.12.16 HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN ADVENIAT

8:45 Uhr Le FESTGOTTESDIENST

Erna Schäffler z. 80. Geburtstag / Herbert u. Rudolf Schöwe / Eltern Braunmiller m. Angehörigen / Georg Rosenberger u. Sohn Peter u. Andreas Feldner / Anna u. Johann Sinnl/ Anton Bauer m. Fam.

10:00 Uhr Um FESTGOTTESDIENST MIT KINDERSEGNUNG

JM f. Gottfried Hacker / Eltern Heilrath und Schön mit Verwandtsch. / Eltern Kreszenz und Georg Winterholler mit Verwandtsch. /

Tante Josefa Schön m. Tochter Hannelore Martin u. Verwandtsch.

10:00 Uhr Vi Festgottesdienst

In allen Festgottesdiensten findet die Kollekte für Adveniat statt.

Montag, 26.12.16 ZWEITER WEIHNACHTSTAG und hl. Stephanus, erster Märtyrer

8:45 Uhr Pü FESTGOTTESDIENST

Katharina u. Martin Widmann u. Sohn Leonhard / Alois u. Kreszenzia Schilcher m. Angehörige / Josef u. Maria Steer

10:30 Uhr Pü Kindersegnung für alle Kinder unserer Pfarreiengemeinschaft mit Diakon Renk

Montag, 26.12.16 ZWEITER WEIHNACHTSTAG und hl. Stephanus, erster Märtyrer

- 10:00 Uhr St FESTGOTTESDIENST MIT KINDERSEGNUNG
Monika u. Rudolf Unterkircher m. Verwandtsch. / Anton und Katharina Heilrath / Angehörige der Familien Lechler und Arnold / Herta und Siegfried Süßmair mit Eltern / Eltern Heinz und Söhne Silberopfer für unsere Pfarrkirche
- 10:00 Uhr Vi Festgottesdienst zum Patrozinium zu Ehren des Hl. Stephanus
- 11:00 Uhr Vi Kindersegnung in Vilgertshofen

Dienstag, 27.12.16 Hl. Johannes, Apostel und Evangelist

- 9:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse um Fürsprache der schmerzhaften Muttergottes für alle Pilger im Pilgersaal
- 17:00 Uhr St Rosenkranz
- 17:00 Uhr Pü Rosenkranz

Mittwoch, 28.12.16 Fest der unschuldigen Kinder

- 19:00 Uhr Um A n d a c h t

Donnerstag, 29.12.16 Hl. Thomas Becket, Bischof von Canterbury,

- 9:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse im Pilgersaal
- 18:30 Uhr Le Rosenkranz

Samstag, 31.12.16 Hl. Silvester I., Papst

- 15:30 Uhr St J a h r e s s c h l u s s a n d a c h t
- 15:30 Uhr Um J a h r e s s c h l u s s a n d a c h t
- 17:00 Uhr Le J a h r e s s c h l u s s a n d a c h t
- 17:00 Uhr Pü J a h r e s s c h l u s s a n d a c h t
- 19:00 Uhr Vi Dankgottesdienst zum Jahresschluss für die Pfarrei Stadl

**Sonntag, 01.01.17 NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA**

- 10:00 Uhr Vi FESTGOTTESDIENST zu Ehren der Gottesmutter Maria
- 10:00 Uhr Pü FESTGOTTESDIENST zu Ehren der Gottesmutter Maria
- 14:00 Uhr Vi Führung für alle Interessierten
- 19:00 Uhr St FESTGOTTESDIENST zu Ehren der Gottesmutter Maria

Mittwoch, 04.01.17 Mittwoch der Weihnachtszeit

- 19:00 Uhr Um Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger Segnung von Wasser, Salz, Weihrauch u. Kreide

Donnerstag, 05.01.17 Hl. Johannes Nepomuk Neumann, Bischof, Glaubensbote

- 19:00 Uhr Le Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger Segnung von Wasser, Salz, Weihrauch u. Kreide

Freitag, 06.01.17 ERSCHEINUNG DES HERRN - EPIPHANIE

- 8:45 Uhr Pü Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger Segnung von Wasser, Salz, Weihrauch u. Kreide
- 10:00 Uhr St Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger Segnung von Wasser, Salz, Weihrauch u. Kreide
- 10:00 Uhr Vi Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger Segnung von Wasser, Salz, Weihrauch u. Kreide

Bei Todesfällen rufen Sie bitte das Pfarramt in Vilgertshofen Tel: 08194-99 99 98 an.

Annahmeschluss für Termine u. Messintentionen bis 08. Dezember 2016

Das Pfarrbüro ist am 15. 12.-2016 und vom 27.12.2016 bis 30.12.2016 geschlossen.

Sprechstunde des Pfarrers ist jeden Dienstag von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr im Pfarrhaus in Stoffen

SPRECHZEITEN

Pater Joaquim Fernandes,
Pater Niclas Luis SFX und Pater Julius Ferrao SFX
Diakon Florian Kopp Stoffen
Diakon Rainer Renk Pürgen
Gemeindereferent Franz Lehner Pürgen
Pfarrsekretärin Monika Götz
Dienstag:
Donnerstag:
Pfarrsekretärin Angela Völk
Pfarrsekretärin Petra Kohlhund
Montag, Dienstag, Mittwoch
Freitag

Vilgertshofen Tel. 08194/99 99 98
Vilgertshofen Tel. 08194/99 99 98
nach Vereinbarung Tel. 08196/998033
nach Vereinbarung Tel. 08196/934240
Freitag: 10:00 – 11:00 Uhr Tel. 08196/275
Pfarrbüro Stoffen
16:00 – 19:00 Uhr Tel. 08196/552
09:00 – 12:00 Uhr Fax: 08196/1748
Pfarrbüro Vilgertshofen
08.30 – 12.00 Uhr Tel: 08194/99 99 98
08.30 – 12.00 Uhr Fax: 08194/99 86 28

Den Gesamtkirchenanzeiger und aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage:

www.bistum-augsburg.de/Pfarreiengemeinschaft/Vilgertshofen

Jeden 2. Donnerstag ab 14 Uhr Feuerwehrhaus Stoffen

FÜR SENIOREN

Bingo



Seien Sie dabei!

Wir freuen uns auf Sie!



Singen

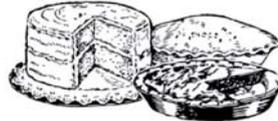
Lachen



Vorträge

Kinder-Vorführungen

Kaffee und Kuchen



Tolle Gespräche

St. Nikolaus-Kirche in Lengelfeld

mit Jesus
ins Gespräch
kommen

zur Ruhe finden

Berufung
entdecken

neu beginnen

auf Ihn hören

das Leben
überdenken

Sinn erfahren

Geist tanken

Kraft schöpfen



Herzliche Einladung zur eucharistischen Anbetung
mit Liedern und Betrachtungen besonders für unsere Familien.

Montag, 19. Dezember 2016, um 19 Uhr

in der St. Nikolaus-Kirche in Lengelfeld

Musikalische Gestaltung:

Gitarrengruppe der Pfarreiengemeinschaft
Vilgertshofen und Lechrain, mit Taizé-Gesängen

Jeden 3. Montag im Monat um 19.00 Uhr

findet in der St. Nikolaus-Kirche in Lengelfeld eine Anbetung
vor dem ausgesetzten Allerheiligstem mit Liedern und Betrachtungen statt.

Die weiteren Termine:

16. Januar, 20. Februar, 13. März. 2017

Auf zahlreiches Erscheinen freuen sich: P. Joaquim Fernandes,
Diakon Florian Kopp, Pfarrgemeinerat und Kirchenverwaltung Lengelfeld

Aus der Redaktion

Liebe Leserinnen und Leser,
in wenigen Tagen ist das Jahr
2016 zu Ende.

Für die Unterstützung durch alle,
die uns ihre Beiträge und Fotos
haben zukommen lassen und so
zur Gestaltung unseres Blattl bei-
getragen haben, bedanken wir
uns sehr herzlich.

Wir sind selbstverständlich wei-
terhin für Kritik und Anregungen
immer offen.

Unser besonderer Dank gilt allen
unseren Austrägern sowie der
EOS-Print, die letztendlich immer
die pünktliche Auslieferung des
Gmoa-Blattl möglich gemacht
haben.

Wir wünschen Ihnen allen ein
fröhliches und geruhames
Weihnachtsfest sowie ein glückli-
ches und erfolgreiches neues
Jahr 2017.

Die Redaktion
Günther Staib
Walter Herzog



Volles Haus beim Dorfschießen unter königlicher Mitwirkung



Am Freitag, 18. November war's mal wieder so weit. Der Schützenverein „Gut Schuss Pürgen“ lud zum traditionellen Dorfschießen ins Schützenheim.

Der 1. Schützenmeister Thorsten Günther und sein Team konnten bereits zum neunten Mal insgesamt 25 Mannschaften begrüßen. Ob Familien, Nachbarn oder Vereine, alle Teams gaben ihr Bestes und hatten sichtlich Spaß an der Veranstaltung.

Bereits zum zweiten Mal nach 2013 konnten sich „Die Unglaublichen“ den Sieg sichern. Kurt Butscher, Dieter Berchtold, Willi Meins und Ekkehard Linke erreichten insgesamt 248 Punkte und konnten somit den Wanderpokal aus den Händen von Bürgermeister Klaus Flüß entgegennehmen.

Auf Platz zwei und drei folgten der „König mit seinen Hofdamen“ mit 227 Punkten und „Die feuerlöschenden Rasierklingen“ mit 221 Punkten. Ausgezeichnet wurden auch die besten Einzelschützen aufs Blatt 1. Hier erhielten Roxana Zimmerer mit einem 76,6 Teiler und Thorsten Günther mit einem 32,3 Teiler jeweils einen Essensgutschein aus den Händen des 1. Schützenmeisters.

Wie immer wurden Preise für alle Mannschaft ausgegeben, so dass keiner mit leeren Händen nach Hause ging, wobei einige erst in den frühen Morgenstunden den Nach-Hause-Weg antraten.

Ein besonderer Moment war die Ehrung der beiden Gauschützenkönige Vinzenz Loderer und Hermann Wagner. Für ihre herausragenden Erfolge beim diesjährigen Gaukönigsschießen erhielten sie von Bürgermeister Klaus Flüß eine Urkunde und ein Präsent. Zum Gaukönigsschießen lesen sie bitte auch den Bericht von unserem Patenverein „Edelweiß Stoffen“.

Der 1. Schützenmeister bedankt sich ganz herzlich bei allen Teilnehmern und seinem tollen Team und dem gesamten „Mamma Fara“-Team, die alle zu einem gelungenen Abend beigetragen haben.

Ein besonderer Dank geht an Stephan Burghart und unserem Wirt Salvatore Rizzo, für die gespendeten Preise.

Alles in Allem war das Dorfschießen wieder ein Highlight im Schützenjahr 2016 und ein krönender Abschluss.

Zum Jahresabschluss möchte ich mich, auch im Namen des Feuerwehrvereins



Pürgen, bei allen Bürgern ganz herzlich für die tolle Unterstützung durch ihre monatlichen Papierspenden bedanken.

Sie tragen damit einen sehr großen Teil dazu bei, dass wir in beiden Vereinen unsere Jugend fördern können und ein intaktes Vereinsleben in unserer Gemeinde gestalten können.

Ich wünsche Ihnen, allen Mitgliedern und Freunden des Schützenvereins, eine besinnliche Adventszeit, schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Kommen sie gesund ins neue Jahr und dann sehen wir uns hoffentlich wieder bei unseren Veranstaltungen und ganz gewiss beim 10. Dorfschießen 2017.

Thorsten Günther
1. Schützenmeister





Neuer Jugendfußballplatz

Die SVL-Vorstandschaft sagt Danke

Die Vorstandschaft des SV Lengenfeld möchte sich auf diesem Wege ganz besonders bei den Jugendspielern der G-, F- und E-Jugend, deren Eltern, Geschwistern und der 1. Mannschaft recht herzlich bedanken, die bei 28 Grad und an mehreren Tagen beim Anlegen des neuen Jugendfußballplatzes geholfen haben. Durch eure Mithilfe kann nun unsere Jugend in der nächsten Saison auf neuem Rasen seine Gegner empfangen und hoffentlich auch die Punkte in Lengenfeld lassen.



SV Lengenfeld
Vorstandschaft



Neue Ausstattung bei der E- und F2-Jugend des SVL

Nachdem die alten Trikots ausgedient hatten, war die Freude der Kinder und natürlich deren Trainern über das neue Outfit ihrer Spieler sehr groß! Der SV Lengenfeld bedankt sich bei „Sport2000“ aus Landsberg für die neue Ausstattung und großzügige Spende eines Trikotsatzes für unsere E und F2-Jugend.

SV Lengenfeld, Jugendleitung, Abt. Fußball

Johann Willig erfährt Ehrung

Das Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten erhielt der Erste Vorsitzende des FC Stoffen Johann Willig beim diesjährigen Ehrenabend im Landratsamt aus der Hand von Landrat Thomas Eichinger.

Das Ehrenzeichen hat den Rang eines Ordens. Mit dieser Auszeichnung wurden die hervorragenden Verdienste gewürdigt, die sich Johann Willig in seinen 25 Jahren als Erster Vorstand des FC Stoffen erworben hat. „Was Männer wie Willig in ihren Vereinen ehrenamtlich leisten ist für unsere Gesellschaft unersetzlich“, so Eichinger in seiner Laudatio.

Auch Pürgens Bürgermeister Klaus Flüß und der stellvertretende Landrat Peter Ditsch gehörten zu den Gratulanten.



*Foto: Pressestelle Landratsamt;
Text: Rainer Schwarzer*



v.l.n.r. Landrat Thomas Eichinger, Johann Willig, stv. Landrat Peter Ditsch, 1. Bürgermeister Klaus Flüß

Einladung

zum

Stoffner

Dorf - Advent

Samstag, 10. Dezember

ab 17.00 Uhr

Eisplatz Stoffen

Treffpunkt 16.45 Uhr Feuerwehrhaus Stoffen

gemeinsamer Fackelzug zum Eisplatz

Fackeln sind vorhanden

19.00 Uhr Thaininger Alphornbläser

Die Schützengesellschaft „Edelweiß“ Stoffen bedankt sich für die Treue im vergangenen Schießjahr, wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, gesundes Neues Jahr.



Terminankündigung:

Das traditionelle Strohschießen mit Proklamation der neuen Schützenkönige findet am 5. Januar 17 statt.

EINLADUNG ZUR DORFWEIHNACHTSFEIER



Der SV Lengenfeld lädt alle herzlich ein zur

Lengenfelder Dorfweihnachtsfeier



am Samstag, 17.12.2016
um 20.00 Uhr
in der Mehrzweckhalle

Entfliehen Sie der vorweihnachtlichen Hektik und verbringen Sie mit uns einige besinnliche Stunden.

Zum Teil der Feier tragen bei:

Lechroaner Alphornbläser

Auftritte von den kleinen Sportlern

Weihnachtsgeschichte

und die traditionelle Christbaumversteigerung

Auf Ihren Besuch und ein paar gemütliche Stunden mit Ihnen freut sich der SV Lengenfeld!



Ein Jahr Helferkreis ASYL-PÜRGEN - Ein Rückblick

Im Jahr 2015 erwartete Deutschland eine Flüchtlingswelle von unerwartetem Ausmaß. Als einer der letzten Gemeinden im Landkreis wurden auch der Gemeinde Pürgen vom Landratsamt Landsberg Asylbewerber zugewiesen.

Landrat Thomas Eichinger moderierte vorbereitend in der Lengenfelder Turnhalle eine Bürgerversammlung. Die Bürger hatten die Möglichkeit, Informationen zu sammeln, aber auch ihre Bedenken zu äußern. Nur an der Tatsache, dass eine Zuweisung von Asylsuchenden stattfindet, war nichts zu ändern. Offen war auch die Anzahl derer, die in unserer Gemeinde ein Unterkommen finden sollten.

Die ehrenamtlichen Helfer

Anfang Dezember lud Bürgermeister Klaus Flüß interessierte Bürger zum Thema Flüchtlingshilfe ein.

Sehr schnell fand sich eine Organisation von hilfsbereiten ehrenamtlichen Helfern, die sich ohne jegliche Vorgaben und quasi aus dem Stand zu Teams mit unterschiedlichen Aufgabengebieten zusammenschlossen um die Asylbewerber dort zu unterstützen, wo es am nötigsten war, so zum Beispiel:

- der Vermittlung der Deutschen Sprache in Gruppen- und Einzelunterrichten
- der Beschaffung von ersten Lehrunterlagen
- der Einrichtung improvisierter Schulungsräume und der Ausstattung mit Computern
- der Anmeldung zu Integrationskursen z.B. VHS oder Kolping
- dem Organisieren von Fahrten zum Einkaufen und begleitete Fahrten zu Ärzten oder Ämtern
- der Einrichtung eines Lagerraumes zur ergänzenden Ausstattung (es war Winterbeginn, z.T. erschienen die Flüchtlinge mit T-Shirts und Flip-Flops an den Füßen!)
- der Sammlung, Reparatur und Verteilung von gespendeten Fahrrädern
- der Öffentlichkeitsarbeit (Presse/Internet/soziale Medien)
- der Freizeitgestaltung und Anbindung an die örtlichen Vereine
- dem Beistand und der Begleitung bei der Kontaktaufnahme zu öffentlichen Einrichtungen wie BAMF, Landratsamt, humanitären Einrichtungen z.B. Rotes Kreuz, Caritas...

Hinter dieser nüchternen Aufzählung steht das außerordentliche und uneigennützig Engagement von freiwilligen Helfern aus allen Gemeindeteilen. In ungezählten Stunden setzten und setzen sie sich dafür ein, dass die Asylsuchenden nach ihrer Flucht vor Krieg und Verfolgung bei ihren ersten Schritten in der Gemeinde und weiterhin Unterstützung erfahren; zum Teil

bis zur physischen und psychischen Erschöpfung, aber auch oft unter Belastung der eigenen familiären Situation!

Die Asylsuchenden

Ende November 2015 fanden sich quasi ohne Voranmeldung bei der Gemeinde die ersten 23 männlichen Asylsuchenden aus Syrien im Alter von 18 bis 45 im Tankhof Lengenfeld ein.

Ebenso überraschend trafen einen Monat später, im Januar 2016, 14 Eritreer im ehemaligen Gasthof Hasen in Lengenfeld ein. Alle Asylbewerber kamen auf oft abenteuerlichen und gefährlichen Wegen nach Deutschland, mit zum Teil bedrohlichen und schrecklichen Erfahrungen. Einige waren auch krank oder verletzt.

Als Erstausrüstung wurden jedem ein Bett, ein Schrank und ein Anteil an einem Kühlschranks in Vier- bis Sechsbettzimmern zugewiesen; das Kochen erfolgt in der Gemeinschaftsküche. Insbesondere die Gemeinschaftsräume wurden mit Sachspenden etwas wohnlicher gestaltet.

Anfangs sprach niemand Deutsch und so fand die erste Kontaktaufnahme mit den wenigen, die Englisch beherrschten, in dieser Sprache statt. Diese wiederum übersetzten in die arabische oder tigrinische Sprache, der Amtssprache in Eritrea. In der Regel kannten sich die Asylbewerber untereinander nicht, dennoch fanden sie schnell einen guten Weg, in der Enge miteinander auszukommen.

Inzwischen haben viele bereits erhebliche Fortschritte beim Erlernen der deutschen Sprache gemacht, auch wenn die Grammatik nicht immer perfekt ist. Andere hingegen haben immer noch erhebliche Defizite. Nur wenigen war bekannt, dass in Stoffen ein Ehepaar kurdischer Abstammung mit irakischer Nationalität und seinen vier Kindern, drei Buben und einem Mädels, eintraf. Sie fanden bei der Familie Haas in Stoffen ein Unterkommen. Ein kleiner Helferkreis kümmert sich intensiv und liebevoll um die Belange dieser Familie, die einer im Irak verfolgten Minderheitsreligion (Al Kakae) angehört.

Zwei Buben im Alter von dreizehn und elf besuchen seit dem Herbst regelmäßig die Mittelschule in Landsberg. Der neunjährige und seine siebenjährige Schwester besuchen in Lengenfeld die Grundschule. Es ist eine Freude, den Kindern zuzuhören, sie haben schon sehr viel gelernt, besonders die Kleine spricht schon sehr ordentlich Deutsch! Auch zum örtlichen Vereinsleben (Fußball/Taekwondo) haben sie bereits Zugang gefunden.

Die Neubürger der Gemeinde

Bis auf die irakische Familie sind alle Asylsuchenden inzwischen anerkannte Neubürger, deren Aufenthalt vorläufig für drei Jahre genehmigt ist. Einige wenige bekamen auch nur subsidiären (behelfsmä-

ßigen) Schutz für ein Jahr anerkannt.

Der Antrag der irakischen Familie auf Anerkennung wurde abgelehnt. Auf Grundlage der derzeitigen Rechtssituation wird die Familie nicht ausgewiesen, sondern wird bis auf weiteres für zwei Jahre „geduldet“. Bis heute haben sieben Syrer in der Gemeinde Pürgen und Umgebung eine Mietwohnung gefunden, weitere fünf haben den Landkreis, u.a. in Richtung Nürnberg/Marburg/Köln, verlassen. Diese Abgänge im Tankhof sind durch Neuzugänge aus Kaufering ergänzt worden.

Das eritreische Ehepaar, das im Februar ein Kind erwartet, hat in Schöffelding eine schöne Bleibe gefunden. Hier leben sie gemeinsam mit zwei weiteren Kleinfamilien gleicher Herkunft in einem Haus.

Sieben Syrer und zwei Eritreer fanden bisher eine Arbeit auf 450 €-Basis, u.a. bei örtlichen Betrieben, und als Arbeiter in unserer Gemeinde, andere nahmen an Praktika's teil.

Der Nachzug von Familienangehörigen gestaltet sich besonders schwierig. Bisher ist es lediglich einem Syrer gelungen, seine Frau und seine beiden Kinder zu sich zu holen. Bei drei weiteren ist dieser Nachzug in den nächsten zwei Jahren real zu erwarten.

Unser Weg

Auch wenn anfangs Kritik und Befürchtungen geäußert wurden, die Situation entwickelte sich insgesamt deutlich entspannter. Niemals hat es ernsthaft Anlass zur Klage gegeben!

Bei jedem Asylsuchenden/Neubürger steht das Bemühen im Vordergrund, in der neuen Heimat einen guten Weg zu finden, sei es beim Erlernen der neuen Sprache, der Übernahme und Akzeptanz der in Deutschland üblichen Verhaltensweisen, der Orientierung im Berufsleben oder dem Finden einer Wohnung. Einige sind schon weit gekommen, andere haben hier noch einen beschwerlichen Weg vor sich.

Wir sind der Meinung, dass jeder Neubürger unsere Unterstützung verdient und auch weiterhin benötigt, er aber selbst auch sichtbar seinen Teil dazu beizutragen hat!

Jedoch, wir wissen alle, zur Integration der Neubürger, insbesondere der Verbesserung der Berufsangebote und der Suche nach Wohnraum, ist für den Helferkreis und die Gemeinde noch viel zu tun.

Wir, die ehrenamtlichen ASYL-Helfer der Gemeinde Pürgen, blicken auf ein sehr bewegtes, spannendes und erfolgreiches Jahr zurück und können stolz auf das Geleistete sein!

Unserem Bürgermeister, den mit der Gesamtproblematik befassten kommunalen Mandatsträgern und allen Spendern und Helfern die unsere Arbeit unterstützen, danken wir recht herzlich.

Wolf-Dieter Friedrichsdorf (Kordinator)

Einladung zum Theatertag

Die Theatergruppe führt auch heuer wieder 4 Einakter auf und möchte Sie dazu herzlich einladen.

Wo? Sport-Alm Stoffen, Sportplatzstr. 24
Wann? 27.12., 28.12. und 29.12.2016: 19.30 Uhr
 Nachmittagsvorstellung am
 28.12.2016 13.00 Uhr
Eintritt: Erw. € 5,--; Kinder (6 bis 14 Jahre) € 3--
Kartenvorverkauf: Toni Brandmair, Burgstr. 6
 86932 Stoffen; Tel.: 08196/1572

„Die Mücke“

Von Regina Harlander

Um nicht länger Opfer des lästigen Plagegeistes zu werden, schickt Elfriede ihren Mann im ehelichen Schlafzimmer auf die nächtliche Jagd nach dem penetrant summenden „Monster“.

| | |
|-----------------|--------------------|
| Otto Huber: | Toni Brandmair |
| Elfriede Huber: | Margret Lang |
| Hilde Schulze: | Claudia Sauerteig |
| Fritz Schulze: | Sigi Schrottenbaum |

Regie: Toni Brandmair

„Suche Fresser, weiblich“

von Regina Harlander

Bertl musste seinem Vater am Sterbebett versprechen, dass Seine Schwester „Fini“ solange am Hof verbleibt, bis sie verheiratet ist. Agnes und Bertl legen sich mächtig ins Zeug, um ihr die Männerwelt schmackhaft zu machen.

| | |
|---------------------------|---------------------|
| Bertl : | Christian Häring |
| Agnes, seine Frau : | Alexandra Lerbinger |
| Fini, Bertels Schwester:: | Melanie Brandmair |

| | |
|----------------------------|------------------|
| Marianne, eine Nachbarin: | Ulrike Deininger |
| Schorsch Huber: Landwirt: | Thomas Schön |
| Franz Unverdorben, Witwer: | Markus Harrer |

Regie: Toni Brandmair

„Die Rückholaktion“

Von Rudi Unterkircher

Nach einem Malheur auf einer Feier, wendet sich Antonia von ihrem Freund Beppo ab und nimmt Kontakt mit dessen Erzfeind, dem Kfz-Händler, Sepp Holzer auf. Als Beppo erfährt, dass der Sepp die Antonia für Werbezwecke ausnützt, setzt er alles daran, seine „Toni“ zurück zu bekommen.

| | |
|--------------------------------|-------------------------|
| Beppo Krug, Bierliebhaber: | Simon Deininger |
| Waldemar Schmidlinger: | Johannes Willig |
| Magda Krug, Beppos Mutter: | Julia Ettner |
| Sepp Holzer, Autohändler: | Sebastian Schrottenbaum |
| Antonia "Hirsch": | Theresa Ettner |
| Carolin Summer, Motorsportfan: | Lena Ettner |

Regie: Rudi Unterkircher, Toni Brandmair

„Der verschnupfte Petrus“

Von Ulla Kling

Nur noch wenige Tage bis Weihnachten und ausgerechnet jetzt liegt Petrus von einem schrecklichen Katarrh niedergestreckt im Bett. Erzengel Gabriel versucht Ordnung in das wilde Durcheinander zu bringen, aber was hat der schon für eine Ahnung?

| | |
|-------------------|----------------------|
| Petrus: | Kilian Häring |
| Fünkchen: | Klara Knierim |
| Flimmerchen: | Christin Rauch |
| Silberchen: | Freya Knierim |
| Stäubchen: | Antonia Ettner |
| Goldlocke: | Laura Schwabbauer |
| Erzengel Gabriel: | Kilian Schrottenbaum |

Regie: Melani und Toni Brandmair

Wie jedes Jahr, können Sie sich auch heuer wieder in der Pause mit Kaffee und Kuchen, sowie einer Brotzeit stärken.. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen Ihnen angenehme und erholsame Stunden!

Die Theatergruppe



Der Burschen- und Madlverein Pürgen e.V.

lädt alle Bürger und Vereine herzlich ein zur traditionellen



Christbaumversteigerung

**Mittwoch, 28. Dezember 2016
um 20 Uhr im Bürgerheim Pürgen**

**Wir freuen uns über euer zahlreiches Kommen!
Bis dahin eine schöne Weihnachtszeit!**

Mit dem 7. Pürgener Kinderkleiderbasar wurde die Mehrzweckhalle wiedereröffnet

Viele (werdende) Mamis und Papis und kauffreudige Omas und Opas freuten sich auch diesen Herbst wieder über den 7. Pürgener Kinderkleiderbasar. Am 24.09.2016 war es dann wieder soweit! Nach den erst kurz zuvor abgeschlossenen Renovierungsarbeiten der Mehrzweckhalle, hatte der Kinderkleiderbasar die Ehre, die Halle als erste Veranstaltung wieder zu eröffnen. Mal wieder gilt unser ganz spezieller Dank an „unsere“ Herrn Strauss, der sich voll ins Zeug gelegt hat, damit wir unseren Termin auch halten konnten. HERZLICHEN DANK!

Die Nummernvergabe für die Verkäufer/innen, welche zwei Wochen vor dem Basar stattgefunden hat, zeigte bereits das enorme Interesse: Schon nach einer dreiviertel Stunde waren sämtliche Nummern vergeben! Insgesamt 144 Verkäufer/innen nutzten diesmal die Möglichkeit Ihre Artikel bei uns zu verkaufen.

Am Freitag, den 23.09.2016 fanden sich die ersten fleißigen Helfer an der Mehrzweckhalle ein, um mit einer ordentlichen Portion Improvisationsgeschick den Aufbau des Basars zu bewältigen. Dank der riesigen Motivation, der Hilfsbereitschaft und dem gemeinsamen Spaß wur-

den auch dieses Mal Berge an Kinderkleidung, Spielsachen, Erstlingsausstattung, Schuhen und vielem mehr auf sämtlichen Tischen angeordnet und verteilt, um den Käufer/innen ein besonderes Shoppingerlebnis zu ermöglichen.

Am nächsten Tag wurden die Tore des Kinderkleiderbasars wieder pünktlich um 8.30 Uhr für Schwangere inklusive Begleitperson und eine Stunde später für alle anderen Besucher geöffnet. Der wiederholte Erfolg des Kinderkleiderbasars lässt sich am eindrucksvollsten anhand der erzielten Zahlen darstellen:

| | |
|--|---------------|
| Verkaufte Artikel: | 4.108 Artikel |
| Umsatz: | 10.021,55 EUR |
| Davon Spende an den Kindergarten Lengenfeld: | 904 EUR |

Nicht zuletzt haben wir uns nicht nur über das direkte Lob der Käufer/innen vor Ort gefreut, die sich vor allem positiv über die riesige Auswahl und den übersichtlichen Aufbau geäußert haben, sondern auch über die durchwegs positive Resonanz in den Social Media wie z.B. Facebook gefreut.

An dieser Stelle müssen wir uns auch dieses Mal ganz herzlich bei allen fleißigen Helfern bedanken – egal ob beim Aufbau, beim Kuchenverkauf, an der Kasse, im

„Abrechnungs“-Keller, beim Flyerverteilen oder beim Helfen am Verkaufstag! Ohne Eure tatkräftige und motivierte Hilfe, könnte ein solches Mammut-Projekt nie auf die Beine gestellt werden! VIELLEN DANK!!!

Hast auch Du Lust ein Teil unseres motivierten Teams vom Kinderkleiderbasars zu werden? Wir freuen uns über jede helfende Hand, die Spaß an unserer Arbeit hat! Einzige Voraussetzung: Mindeststundenzahl liegt bei 6 Stunden Einsatz! Als kleines Helfer-Schmankerl darfst Du dafür bereits am Vorabend beim heißbegehrten Helfereinkauf mit dabei sein, bekommst beim Verkauf einen kleinen Verkäufervorteil und bist nicht zuletzt ein Teil unseres tollen Teams! Bei Interesse kannst Du Dich gerne bei Dani Baur unter 0171/4185387 melden! Wir freuen uns auch Dich!

Für alle, die schon jetzt den Kalender bereitgelegt haben: Der nächste Kinderkleiderbasar findet am 28.01.2017 statt! Bitte gleich notieren und eintragen.

Wir freuen uns auf viele Helfer und Besucher!

Euer Team vom Kinderkleiderbasar



Herzlich willkommen

in der italienischen Wirtschaft „Trattoria Mamma Fara“ im Bürgerhaus Pürgen

Die abwechslungsreiche Speisekarte bietet die ganze Palette **italienischer Köstlichkeiten**, wie **frische, knackige Salate und köstliche Vorspeisen**. Neben **leckeren Nudel- und Fleischgerichten** stehen auch **allerlei Fischspezialitäten und Meeresfrüchte** zur Auswahl.

Von Montag bis Freitag bieten wir zum **Mittagstisch** ein **Nudelgericht mit Beilagen für 7,50 Euro**. **Pizza** stehen in reicher Auswahl auf der Karte. **Jeden Montag ist Pizzatag** aus unserer Standardkarte **jede Pizza für 6 Euro**. Nutzen Sie auch gerne unseren **Abholservice**.

Wie in einer Trattoria üblich, begrüßen wir auch gerne Gäste, die bei geselliger Unterhaltung aus unserer Getränkekarte

genießen möchten. Neben dem Tagesgeschäft sind uns Gäste für **Veranstaltungen und Familienfeiern** herzlich willkommen. Sprechen Sie uns an, wir machen Ihnen gerne individuelle Vorschläge.

Vom 24. bis 27. Dezember haben wir geschlossen. Ab 28. Dezember sind wir wieder für Sie da. Silvester, 31. Dezember, feiern Sie mit uns ab 18 Uhr in das neue Jahr.

Nach dem Essen, a la carte, legt „DJ Stadtschreiber“ auf. Um **Reservierung** wird gebeten.

Am **Neujahrstag** öffnen wir ab 18 Uhr

Wir freuen uns auf ihren Besuch und wünschen unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest und ein friedvolles Neues Jahr.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

von 11.30Uhr bis 14 Uhr und von 17.30 Uhr bis 22 Uhr

Samstag von 17.30 Uhr bis 22 Uhr

Sonntag

von 10 Uhr bis 14 Uhr und von 17.30 Uhr bis 22 Uhr

Dienstag Ruhetag

Kontakt:

„Trattoria Mamma Fara“ im Bürgerhaus Pürgen
Salvatore und Fara

86932 Pürgen

Weilheimer Straße 12

Telefon: 0 81 96 – 2 30 96 69

Mobil: 01 76 – 39 64 75 71

Bürgerheim Ummendorf

Pächter Klaus & Christl Härtl

Wir verwöhnen sie mit gut bürgerlicher Küche und wöchentlich wechselnden Tagesgerichten



Veranstaltungen im Dezember 2016

Dienstag, 6. Dezember ab 20 Uhr CL: FC Bayern : Atletico Madrid

Donnerstag, 8. Dezember ab 19 Uhr Frauen-Weihnachtsstammtisch

mit Glühwein und Platzerl

Samstag, 10. Dezember ab 19:30 Uhr Weihnachts-Preisschafkopf

Samstag, 17. Dezember ab 19:30Uhr Weihnachts-Bingo

Mittwoch, 21. Dezember ab 20 Uhr Bundesliga: FC Bayern : RB Leipzig

Wir wünschen allen unseren Gästen, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein frohes und gesundes Neues Jahr!

Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag ab 19 Uhr; Weitere Zeiten sind nach Absprache möglich.

Telefonisch sind wir an den Öffnungstagen erreichbar unter Tel.: 08196 – 9 00 47 83



Telefonnummern im Ortsnetz Pürgen (Vorwahl 08196):

Gesundheitsdienste:

Arzt: Allgem. Praxis Dr. Schwalbach und
Dr. Azim Zadeh..... 7100
Zahnärztin: Evelin Rink 934151
Logopädische Praxen:
Susanne Lehmann..... 934884
Fußpflegepraxis Burdulis, Pürgen.. 1418
Fußpflegepraxis Wimmer,
Lengenfeld 999071
Heilpraktiker Nassall Klaus-Dieter.. 1333
Naturheilpraxen:
Teichmann-Klitzner..... 7429+999498
Sabine Eichhorn..... 9004787
Ayurveda Massagen, Ulrike Amey
..... 8370127

Kirchliche u. seelsorgerische Dienste:

Pfarrer 552
Sprechzeiten nach Vereinbarung
Diakon Florian Kopp (Sprz. n.V.), 998033
Gemeindereferent Franz Lehner..... 275
Sprechzeit: Fr. 10.00 -11.00 Uhr
Pfarramt PG Stoffen, Fr. Götz 552
Öffnungszeiten:
Di 16 -19 Uhr, Do 10.00 -12.00 Uhr
eMail: pg.stoffen@bistum-augsburg.de

Feuerwehren (im Notfall immer die 112 rufen!!!):

Pürgen
1. Kommandant, Herr Heinrich..... 7673
2. Kommandant,
Herr Hindinger..... 2066124
Lengenfeld
1. Kommandant, Herr Straus ... 930 693
2. Kommandant,
Herr Rehm..... 999023
Stoffen
1. Kommandant, Herr Häringer 1667
2. Kommandant, Herr Häring ... 998 885
Ummendorf
1. Kommandant, Herr Siedler... 934 250
2. Kommandant, Herr König..... 931 621

Erziehungseinrichtungen:

Grundschule Lengenfeld 363
BRK Haus für Kinder Lengenfeld 558

Gastronomie:

Bürgerhaus Pürgen 900 4798
Bürgerheim Ummend. 900 4783
Sportheim Lengenfeld..... 1772
Sport-Alm Stoffen..... 321

Notrufe und andere wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr 112
Polizei-notruf 110
Hausärztlicher Bereitschaftsdienst (Leitstelle) 116 117
Gesola-Bereitschaftspraxis am Klinikum LL..... 08191/ 9855192
Gift-Notrufzentrale München 089/ 1 92 40
Sucht-Hotline/Drogenberatung 089/ 28 28 22
Klinikum Landsberg..... 08191/ 3330
Polizeiinspektion Landsberg 08191/ 932-0
Landratsamt Landsberg 08191/ 129-0
Stadtwerke LL - Wasserwerk (Notruf 0172 / 8218300) ... 08191/ 94780
Lechwerke Verteilnetz GmbH 24h-Störungshotline 0800 539 638 0
Frauennotruf (Hilfe für Frauen und Mädchen)..... 0800 116 016
Opfertelefon (Weißer Ring) 116 006
Telefonseelsorge kath. 0800/ 1110222, ev. 0800/1110111
Kinder- u. Jugendtelefon 0800/ 1110333
Trauertelefon Diözese Augsburg..... 0821/ 3497349
1. Bürgermeister der Gemeinde Pürgen 08196/ 9301-14
1. Bürgermeister Fließ (privat) 08196/ 7294

Papiersammlung der Vereine am Samstag, 3. Dezember 2016

Öffnungszeiten:

Post-Service, Landsberger Str. 19, Pürgen:

Mo., Di., Mi. 18.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag..... 18.00 - 20.00 Uhr
Freitag 18.00 - 19.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

Kleiderkammer d. Helferkreises Asyl

Donnerstag, 08.12.16,
16.00 bis 17.00 Uhr

Wertstoffsammelstellen:

Ummendorf,

Landsberger Str./ Ortsausgang:

Mittwoch 17.00 - 18.00 Uhr
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

Containerplätze für Altglas:

-Pürgen, am Kreisbauhof
-Lengenfeld, Am Gewerbering 6
werktagen..... 07.00 - 19.00 Uhr

Fa. Stampfl, Am Kornfeld 6, Pürgen:

Montag - Freitag..... 08.00 - 17.00 Uhr
Samstag 08.00 - 13.00 Uhr

Anlieferung von

- Bauschutt
- Metallen und Schrott
- Altholz
- Elektrogeräte
- Papier, Pappe, Kartonagen
- gemischte Abfälle zur Verwertung
- weitere Abfälle auf Anfrage

Tel. 08196-934070

Vereine und Organisationen:

vollständige Jahres- Terminplanung 2016

ist auf www.puergen.de
abrufbar unter
Vereine --> Termine

Planung 2017
erscheint Mitte Dezember
auf der Homepage

IMPRESSUM:

Herausgeber:
Gemeinde Pürgen

Redaktion:

eMail: Gmoa-Blattl @ puergen.de

Günther Staib,

Kaspar-Weber-Str. 5, 86929 Penzing,
Tel. 08191/9731989, Fax 08191/ 9731693,
eMail: guenthy @ t-online.de

Walter Herzog,

Am Thalhofer Weg 11, 86932 Pürgen
Tel. 08196/1227,
eMail: walterherzog @ mnet-online.de

Druck:

EOS PRINT, Erzabtei 14a,
86941 Sankt Ottilien
Telefon: 08193 71 700, Fax: 08193 71 709
eMail: info @ eos-print.com

's Gmoa-Blattl erscheint Anfang des Monats
und wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde
Pürgen verteilt.

Redaktionsschluss

ist jeweils der 20. des Vormonats.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen
nicht die Meinung von Herausgeber und Redaktion
wiedergeben.



Veranstaltungen

| Tag | Datum | Zeit | Wer? | Was? | Wo? |
|------------|------------|-------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| Freitag | 02.12.2016 | 19:30 | Schützenverein „Fröhlich“ Lengenfeld | 1. Königsschießen, 7. Wochenschießen | Schützenheim Lengenfeld |
| Samstag | 03.12.2016 | | JG | Papiersammlung (Cont.) | Ummendorf |
| Samstag | 03.12.2016 | 14:00 | Frauenkreis Stoffen | Adventsfeier | Sportheim Stoffen |
| Samstag | 03.12.2016 | 17:00 | Bürgerverein Ummendorf | Nikolausfeier | Wertstoffsammelstelle |
| Sonntag | 04.12.2016 | 14:00 | Trachtenverein Stoffen | Adventsingen | Seestall |
| Montag | 05.12.2016 | 17:00 | Gut Schuß Pürgen | Nikolaus | Dorfweiher |
| Freitag | 09.12.2016 | 19:30 | Schützenverein „Fröhlich“ Lengenfeld | 2. Königsschießen, 8. Wochenschießen | Schützenheim Lengenfeld |
| Samstag | 10.12.2016 | 14:00 | FC Stoffen | Jahresabschlussfeier Jugend | Sportheim Stoffen |
| Samstag | 10.12.2016 | 14:00 | Gemeinde Pürgen | Seniorenweihnacht | Bürgerheim Pürgen |
| Samstag | 17.12.2016 | 20:00 | FC Stoffen | Jahresabschlussfeier | Sportheim Stoffen |
| Freitag | 23.12.2016 | 19:30 | Schützenverein „Fröhlich“ Lengenfeld | 3. Königsschießen, 09. Wochenschießen | Schützenheim Lengenfeld |
| Dienstag | 27.12.2016 | 20:00 | Theatergruppe FC Stoffen | Theaterabend | Sportheim Stoffen |
| Mittwoch | 28.12.2016 | 13:00 | Theatergruppe FC Stoffen | Theaternachmittag | Sportheim Stoffen |
| Mittwoch | 28.12.2016 | 20:00 | Theatergruppe FC Stoffen | Theaterabend | Sportheim Stoffen |
| Donnerstag | 29.12.2016 | 20:00 | Theatergruppe FC Stoffen | Theaterabend | Sportheim Stoffen |
| Freitag | 30.12.2016 | 19:30 | Schützenverein „Fröhlich“ Lengenfeld | 4. Königsschießen, 10. Wochenschießen | Schützenheim Lengenfeld |
| Sonntag | 01.01.2017 | 13:00 | Blaskapelle Lechrain | Neujahranspielen | Pürgen hinter dem Rathaus |
| Sonntag | 01.01.2017 | 13:30 | Blaskapelle Lechrain | Neujahranspielen | Ummendorf am Feuerwehrhaus |
| Sonntag | 01.01.2017 | 14:00 | Blaskapelle Lechrain | Neujahranspielen | Stoffen am Feuerwehrhaus |
| Sonntag | 01.01.2017 | 14:30 | Blaskapelle Lechrain | Neujahranspielen | Lengenfeld am Feuerwehrhaus |
| Donnerstag | 05.01.2017 | 19:00 | SG Edelweiß Stoffen | Strohschießen | Sportheim Stoffen |
| Donnerstag | 05.01.2017 | 20:00 | Gut Schuß Pürgen | Sauschießen | Schützenheim |
| Freitag | 06.01.2017 | 19:30 | Schützenverein „Fröhlich“ Lengenfeld | 11. Wochenschießen | Schützenheim Lengenfeld |
| Samstag | 07.01.2017 | 09:30 | Schützenverein Ummendorf | Papier-Sammeln | Vereinestadel |
| Samstag | 07.01.2017 | 19:00 | SV Waldeslust Ummendorf | Königsschießen | Bürgerheim Ummendorf |
| Freitag | 13.01.2017 | 19:30 | Schützenverein „Fröhlich“ Lengenfeld | 12. Wochenschießen | Schützenheim Lengenfeld |
| Samstag | 14.01.2017 | 19:00 | SV Waldeslust Ummendorf | Königsschießen | Bürgerheim Ummendorf |
| Freitag | 20.01.2017 | 19:00 | SV Waldeslust Ummendorf | Königsschießen | Bürgerheim Ummendorf |
| Freitag | 20.01.2017 | 19:30 | Schützenverein „Fröhlich“ Lengenfeld | 13. Wochenschießen | Schützenheim Lengenfeld |
| Freitag | 20.01.2017 | 20:00 | Gut Schuß Pürgen | Jahreshauptversammlung | Bürgerheim |
| Freitag | 27.01.2017 | 19:30 | Schützenverein „Fröhlich“ Lengenfeld | 14. Wochenschießen | Schützenheim Lengenfeld |
| Samstag | 28.01.2017 | 14:00 | Garten- und Naturfreunde Stoffen e.V. | Nistkästen basteln | Feuerwehrhaus Stoffen |

Impressionen vom Jahresausflug des Bürgervereins Pürgen nach Südtirol

Einen ausführlichen Bericht lesen Sie in der Januarausgabe.





**Einladung zum
Adventsingen in der
Pfarrkirche Stoffen
am 18.12.2016
Beginn 19:30 Uhr**

Volksmusik Ensemble Burggen

Kirchhofer Dirndldreiegsang

Klarinettenmusik Birgit Settele

Männerchor Pürgen

Bläserquartett Schongau

Männerviergesang Peiting

Lesung: Dieter Häringer

Der Trachtenverein D´Fuchsbergler Stoffen

wünscht ein gesundes Neues Jahr 2017